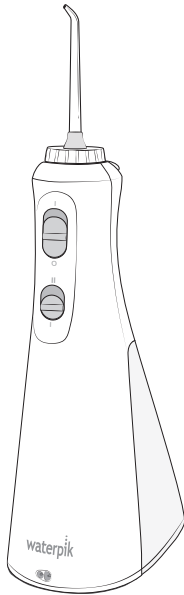


waterpik®



Waterpik® Water Flosser Model WP-490 Series

Waterpik® Mundduschen der Serie WP-490
Hydropulseur Waterpik® Modèle Série WP-490
Idropulsore Waterpik® Modello Serie WP-490
Irrigador bucal Waterpik® Modelo Serie WP-490
Waterpik® Water Flosser Model WP-490-serie
Modelo do Irrigador dentário Waterpik® Série WP-490
Ирригатор Waterpik® Модель WP-490 Series

www.waterpik.com/intl

samcooperdesign

DO NOT PRINT

DATE: 10.14.22
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20031740-FAA_WP-490SeriesEU_IM_R8.indd
DESCRIPTION: WP-490 Series UK Instruction Manual
LANGUAGES: 8 (Eng, Ger, Fr, It, Sp, Dut, Port, Russ)
FILE TYPE: Adobe InDesign CC
SCD JOB# / PREPARED BY: 22WPOH7305 / JS
CLIENT ROUND: 8

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: Flat: 14.0" x 4.5"; Folded: 7.0" x 4.5"
FORM NUMBER: 20031740-F AA
INK: Process Black
NOTES:

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle the user supplied USB charger with wet hands.
- Do not place or drop the user supplied USB charger into water or other liquid.
- Do not use this product while bathing.
- Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for this product if it has fallen into water. Unplug from electrical outlet immediately.
- Check the charging cord and user supplied USB charger for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC, 1.0 A.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Keep the charging cord and user supplied USB charger away from heated surfaces.
- Do not use the Water Flosser for more than 5 minutes in each two hour period.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into the nose or ear.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dental professional before using this product or any other oral hygiene aid.
- Fill reservoir with warm water or other dental professional recommended solutions only.

- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and will shorten the life of the product.
- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ tip.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- There are no consumer serviceable parts in this product and it does not require maintenance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.














- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 or visit www.waterpik.com/intl.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	9
Battery Removal	10
Warranty Information	12

SYMBOLS

The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.

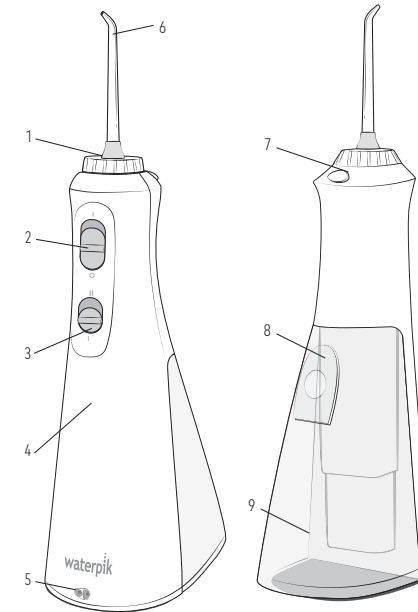
Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		Regulatory Compliance Mark
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage		Authorized Representative in the European Community		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage		CE marking of conformity		
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.		UK Conformity Assessed		

1. Tip knob
2. Power switch
3. Pressure control
4. Power handle
5. Charger inlet
6. Tip
7. Tip eject button
8. Flip top water inlet
9. Reservoir



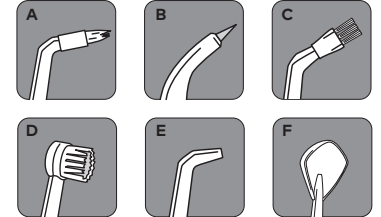
USB charging cable

Waterpik® p/n 20031307-1 (White)
Waterpik® p/n 20031307-2 (Black)



Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

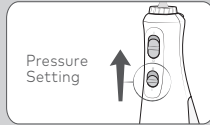
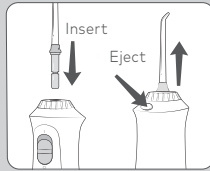
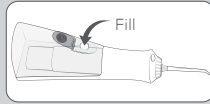
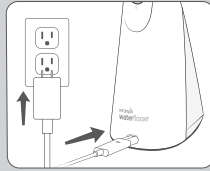
NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS.



*Replace Every 3 months **Replace Every 6 months

TIPS

- A. Orthodontic Tip***
- Braces/General use
- B. Pik Pocket™ Tip***
- Periodontal pockets/
Furcations
- C. Plaque Seeker™ Tip***
- Implants/Crowns/Bridges/
Retainers/General use
- D. Toothbrush Tip***
- General use
- E. Classic Jet Tip****
- General use
- F. Tongue Cleaner****
- Fresher breath



Charging Unit Prior to First Use

Charge Unit For 24 Hours Prior To First Use. A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC, 1.0 A. Plug the USB charger into a wall outlet and connect the charging cable to the unit. Make sure you slide the switch into the OFF (O) position before charging. The unit will not charge if the switch is in the ON (I) position. See "Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser" for guidance on how to look after your battery.

Filling the Reservoir

Disconnect charging cable from the unit prior to filling the reservoir and product use. Lift flip top on reservoir and fill the reservoir with lukewarm water.

Inserting and Removing Tips

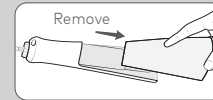
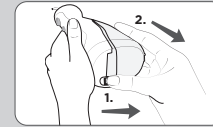
Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place.

To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

CAUTION: Do not press tip eject button while unit is running.

Adjusting the Pressure Setting

You can adjust the pressure setting on your Water Flosser by simply sliding the pressure switch on the handle.



Recommended Technique

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth, and turn the unit ON (I).

For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

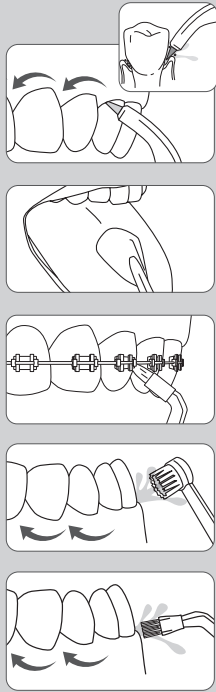
Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. Keep unit upright during use for best results.

When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir.

If desired, the reservoir may be removed from the power handle by pulling the reservoir release latch while sliding the reservoir down towards the base of the unit.

To replace the reservoir on the power handle, simply slide it up towards the top of the unit. The reservoir will snap into place when fully engaged.



NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

Tongue Cleaner Tip

Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush.

Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

The water reservoir is removable for easy cleaning. Place the reservoir in the top rack of your dishwasher for cleaning. We recommend air drying instead of a heated dry cycle.

It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance.

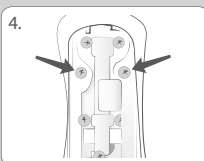
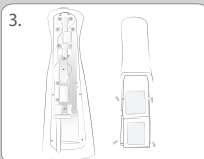
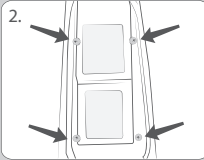
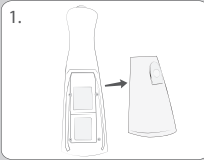
Cleaning internal parts: add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON (I) and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

Battery Care and Disposal

The unit will not charge if the switch is in the ON (I) position. If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently. Do not run the batteries down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge.

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage. The unit contains a Nickel Metal Hydride battery.



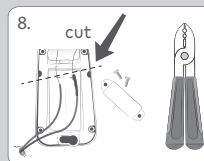
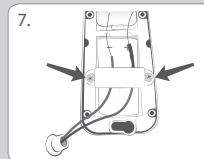
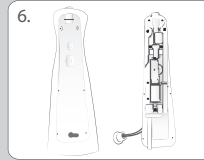
Battery Removal

The product contains battery and/or recyclable electronic waste. In order to protect the environment, please do not dispose along with household waste. When battery life ends, please dispose or recycle according to local administrative regulations.

Please contact local waste administrative department for any questions.

If you intend to dispose of the Nickel Metal Hydride battery on your own, please discharge battery fully before removal and follow below steps to remove battery:

1. Power off the device, pull the reservoir release latch and take out the reservoir.
2. Remove four screws.
3. Remove back handle.
4. Remove two screws.



5. Remove tip rotator by prying it off with a flat blade screwdriver.
6. Remove chassis from Unit.
7. Flip chassis over to expose battery. Remove two screws.
8. Cut these two wires and pry battery out of chassis.

The removed battery should be disposed safely by special recycling center.

WARNING: The battery of this product is not replaceable. Please do not disassemble the product unless you want to dispose it. Otherwise the warranty service will be void.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your warranty and accessory needs please contact your local distributor. Find your local distributor at www.waterpik.com/intl. Please do not ship product to Water Pik, Inc. offices, this will delay service.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the back of the handle and bottom of the reservoir respectively.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase (Spain Only: 3 years). Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on www.waterpik.com/intl. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten; insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Diese umfassen:

VORSICHT LEBENSGEFAHR: Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr:

- Fassen Sie das USB-Ladegerät nicht mit nassen Händen an.
- Legen Sie der USB-Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese hineinfallen.
- Nicht in der Badewanne verwenden.
- Platzieren oder lagern Sie das Produkt nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.

- Überprüfen Sie das Ladekabel und das USB-Ladegerät vor der ersten Verwendung und während der Lebensdauer des Produkts auf Schäden.

WARNUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Zum Aufladen dieses Produkts ist ein USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Spannung als die auf dem Gerät oder dem Ladegerät angegebene Spannung an.
- Halten Sie das Ladekabel und das USB-Ladegerät von heißen Oberflächen fern.
- Nutzen Sie dieses Produkt für maximal 5 Minuten in einem Zeitraum von zwei Stunden.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, in das Ohr, die Nase oder andere empfindliche Bereiche. Dieses Produkt ist in der Lage, Druck zu erzeugen, der in diesen Bereichen schwere Schäden verursachen kann. Die potenziell tödliche Amöbe Naegleria Fowleri kann in einigen Leitungswässern oder ungechlortem Brunnenwasser vorkommen und kann tödlich sein, wenn sie in die Nase oder das Ohr gelangt.

- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Füllen Sie den Tank nur mit warmem Wasser oder einer anderen, von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösung.
- In diesem Produkt kein Jod, keine Saline (Kochsalzlösung) oder wasserunlösliche, konzentrierte ätherische Öle verwenden. Eine Verwendung dieser kann die Leistung des Produktes einschränken und führt zu einer verkürzten Lebensdauer des Produktes.
- Nutzen Sie ausschließlich von Water Pik, Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehör.
- Falls sich die Pik Pocket™ Düse (nicht in allen Modellen enthalten) aus irgendeinem Grund vom Schaft löst, entsorgen Sie Düse und Schaft und ersetzen Sie die Pik Pocket™ Düse mit einer neuen.
- Keine Fremdkörper in eine der Öffnungen oder den Schlauch fallen lassen oder einführen.
- Nicht im Freien nutzen oder dort, wo Aerosol-Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund benutzen.
- In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Verbraucher gewartet werden müssen und es ist keine Wartung erforderlich.

- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder einen Kabelsatz ersetzt werden, den Sie vom Hersteller oder dessen Servicevertretung beziehen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder in eine Flüssigkeit gefallen ist. Wenden Sie sich an Water Pik, Inc. unter 03929 - 2678 - 221 oder besuchen Sie www.waterpik.de.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Produktbeschreibung	17
Inbetriebnahme	18
Reinigung und Störungsbehebung für Ihre Waterpik® Munddusche	21
Entsorgung des Akkus	22
Garantieinformationen	24

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Zeichen können auf Ihrem Produkt und/oder der Verpackung erscheinen. Einige dieser Zeichen sind möglicherweise in Ihrer Region nicht relevant und sind daher nur zu Informationszwecken aufgeführt.

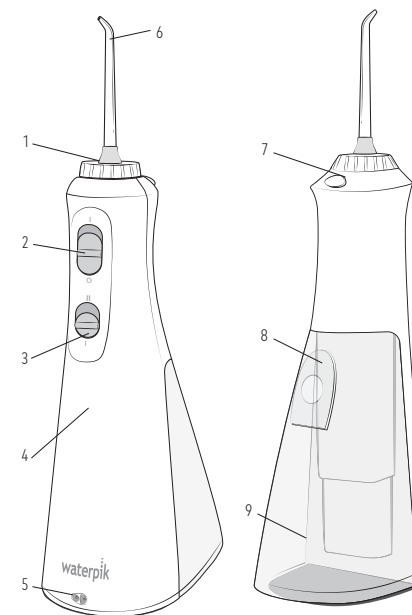
Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung
	siehe Gebrauchsanweisung		abnehmbares Netzteil		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland
	Hersteller		Gleichstrom		Bevollmächtigte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft		Nicht im Hausmüll entsorgen.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Wechselstrom		CE-Konformitätskennzeichnung		
	Gerät der IEC-Klasse II		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		UK-Konformität geprüft		

1. Drehrad für die Ausrichtung des Aufsatzes
2. Netzschalter
3. Druckregulierung
4. Akku-Handgriff
5. Eingang Ladegerät
6. Düse
7. Düsenauswurfaste
8. Klappverschluss Wassereinflaß
9. Wassertank



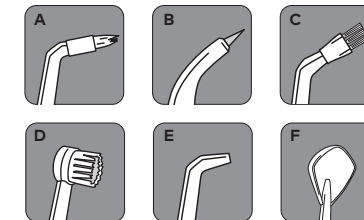
USB Ladekabel

Waterpik® Teile-Nr. 20031307-1 (weiß)
Waterpik® Teile-Nr. 20031307-2 (schwarz)



Ersatz-Aufsätze sind vom Vertriebshändler in Ihrem Land erhältlich die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.de.

NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN.



*Alle 3 Monate ersetzen **Alle 6 Monate ersetzen

AUFSÄTZE

A. Orthodontic-Düse*

- Zahnsperren/Allgemeiner Gebrauch

B. Pik Pocket™ Subgingivaldüse*

- Parodontaltaschen/Furkationen

C. Plaque Seeker™ Düse*

- Implantate/Kronen/Brücken/
Zahnsperren/Allgemeiner Gebrauch

D. Zahnbürstenaufsatz*

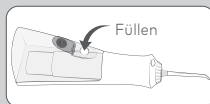
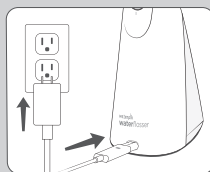
- Allgemeiner Gebrauch

E. Düsenaufsätze Classic**

- Allgemeiner Gebrauch

F. Zungenreiniger**

- Frischerer Atem



Aufladen des Geräts vor dem ersten Gebrauch

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 24 Stunden lang auf. Zum Aufladen dieses Produkts ist ein vom Benutzer bereitgestelltes USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A. Stecken Sie das USB-Ladegerät in eine Steckdose und schließen Sie das Ladekabel an das Gerät an. Stellen Sie sicher, dass Sie den Schalter vor dem Aufladen in die Position OFF (0) schieben. Das Gerät wird nicht aufgeladen, wenn der Schalter in der Position ON (I) steht. Weitere Informationen finden Sie unter „Reinigung und Fehlerbehebung für Ihre Waterpik® Munddusche“.

Füllen des Wassertanks

Das Ladekabel aus dem Gerät ziehen, bevor Sie den Wassertank befüllen und das Produkt verwenden. Den Klappverschluss auf dem Wassertank öffnen und den Tank mit lauwarmem Wasser befüllen.

Aufstecken und Abziehen der Düsen

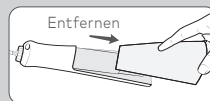
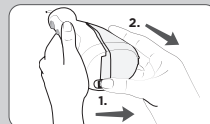
Die Düse in die Mitte der Öffnung oben am Griff der Munddusche aufstecken. Der farbige Ring schließt bündig mit dem Ende des Griffs ab, wenn die Düse korrekt eingerastet ist.

Zum Abziehen der Düse vom Griff die Düsenauswurfaste drücken und die Düse aus dem Griff ziehen.

VORSICHT: Bei Betrieb des Geräts nicht die Düsenauswurfaste drücken.

Einstellen des Wasserdrucks

Die Druckeinstellung Ihrer Munddusche können Sie einfach regulieren, indem Sie den Druckregler am Handgriff betätigen.



Empfohlene Technik

Beugen Sie sich über das Waschbecken und platzieren Sie die Düse im Mund. Richten Sie die Düse auf die Zähne und schalten Sie das Gerät EIN (I).

Für die besten Ergebnisse, fangen Sie mit den Backenzähnen an und reinigen Sie in Richtung Vorderzähne. Bewegen Sie die Düse am Zahnfleisch entlang und halten Sie an den Zahnzwischenräumen kurz an. Fahren Sie fort, bis alle Bereiche zwischen und um die Zähne herum sauber sind.

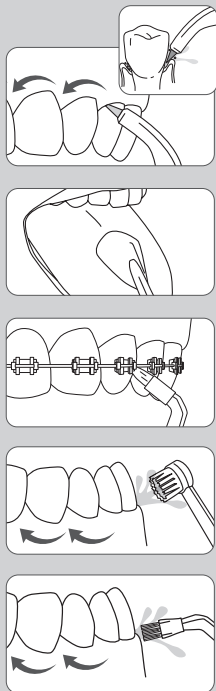
Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad zum Zahnfleischrand. **Schließen Sie den Mund nur so weit**, dass kein Wasser verspritzt werden kann, das Wasser jedoch trotzdem gut aus Ihrem Mund in das Waschbecken fließen kann. Das Gerät während des Gebrauchs aufrecht halten, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Nach Beendigung

Das Gerät auf AUS (0) schalten. Verbleibendes Wasser im Wassertank ausschütten.

Falls gewünscht, kann der Wassertank vom Handgriff abgenommen werden, indem die Wassertankverriegelung gelöst und der Tank gleichzeitig nach unten, in Richtung Gerätebasis geschoben wird.

Um den Wassertank erneut am Handgriff anzubringen, den Tank einfach nach oben, in Richtung Geräteoberseite schieben. Der Wassertank rastet ein, sobald er vollständig eingerückt wurde.



HINWEIS: Nicht alle Aufsätze sind bei allen Modellen enthalten.

GEBRAUCH DER AUFSÄTZE

Pik Pocket™ Subgingivaldüse

Die Pik Pocket™ Subgingivaldüse ist speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen ausgelegt.

Um die Pik Pocket™ -Düse zu verwenden, **stellen Sie an Ihrem Gerät den niedrigsten Druck ein**. Drücken Sie die weiche Düse im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Spitze sanft unter den Zahnfleischrand, in die Tasche. Schalten Sie Ihr Gerät an und fahren Sie entlang dem Zahnfleischrand fort.

Zungenreiniger

Um den Zungenreiniger zu verwenden, stellen Sie den niedrigsten Druck ein, platzieren die Düse in die Mitte der Zunge und starten Ihre Munddusche. Ziehen Sie das Gerät mit leichtem Druck nach vorn. Druck je nach Belieben erhöhen.

Orthodontic-Düse

Um die Kieferorthopädische Düse zu verwenden, gleiten Sie mit der Düse sanft entlang des Zahnfleischrands, pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnspange leicht zu bürsten, bevor Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.

Zahnbürstenaufsatz

Die Aufsteckbürste so in den Mund einführen, dass der Bürstenkopf am Zahnfleischrand am Zahn anliegt. Die Aufsteckbürste kann mit oder ohne Zahnpasta verwendet werden. Die Munddusche einschalten, damit Wasser durch die Aufsteckbürste fließt. Die Bürste bei **leichtem Druck** (die Borsten dürfen sich nicht biegen) mit sehr kurzen Bewegungen hin und her schwingen lassen - ganz ähnlich wie bei einer Handzahnbürste.

Plaque Seeker™ Düse

Um die Plaque Seeker™ -Düse zu verwenden, platzieren Sie die Düse nahe an den Zähnen, sodass die Borsten leicht die Zähne berühren. Die Düse behutsam am Zahnfleischrand entlang gleiten lassen und kurz anhalten, um den Bereich zwischen den Zähnen behutsam mit den Borsten zu reinigen und das Wasser zwischen die Zähne fließen zu lassen.

Verwendung von Mundwasser und sonstigen Lösungen

Ihre Waterpik® Munddusche kann mit Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Nach der Verwendung einer speziellen Lösung das Gerät mit Wasser ausspülen, um ein Verstopfen zu vermeiden. Dazu den Wassertank teilweise mit warmem Wasser befüllen und das Gerät leer laufen lassen. Dabei die Düse ins Waschbecken richten.

Reinigen

Das Gerät niemals in Wasser tauchen. Vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Reinigen Sie das Produkt nach Bedarf mit einem weichen Tuch und einem milden, nicht scheuernden Reinigungsmittel an der Außenseite.

Der Wassertank ist abnehmbar und lässt sich leicht reinigen. Er kann im oberen Fach der Spülmaschine gewaschen werden. Wir empfehlen Lufttrocknung anstelle eines beheizten Trockengangs.

Es wird empfohlen, den Wassertank wöchentlich abzunehmen und zu reinigen.

Entfernung von durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen / Allgemeine Reinigung

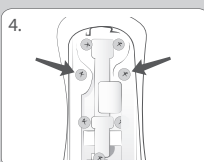
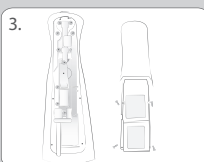
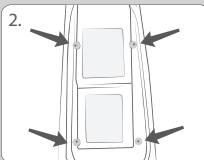
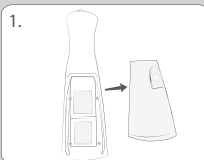
Durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen können sich je nach Mineralgehalt Ihres Wassers in Ihrem Gerät ansammeln. Ohne Pflege kann dies die Leistung beeinträchtigen. Reinigung der Innenteile: 1 Esslöffel Weißweinessig in einen vollen Behälter mit warmem Wasser geben. Griff und Düse ins Waschbecken richten. Gerät auf EIN schalten und Wasser laufen lassen, bis der Behälter leer ist. Spülung mit einem vollen Behälter mit sauberem warmem Wasser wiederholen.

Dieser Vorgang sollte alle 1 bis 3 Monate durchgeführt werden, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten.

Batteriepflege und Entsorgung

Die Einheit lädt nicht, wenn sich der Schalter in der Position EIN (I) befindet. Bei Nutzung der Munddusche einmal täglich oder weniger wird pro Woche eine Aufladung über Nacht empfohlen. Bei einer Nutzung zweimal täglich oder mehr sollte das Gerät öfter aufgeladen werden. Die Batterien nicht vollständig entleeren lassen, da dies die Lebensdauer der Batterien verkürzen kann und die Einheit 24 Stunden lang aufgeladen werden muss, um die Batterien erneut vollständig aufzuladen.

Wird die Munddusche über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzt (sechs Monate oder länger), stellen Sie sicher, dass sie vor diesem Zeitraum vollständig geladen wurde. Das Gerät enthält eine Nickel-Metallhydrid-Batterie.



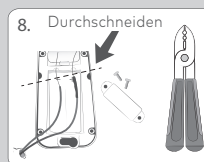
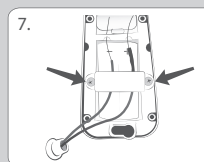
Entfernen des Akkus

Das Gerät enthält einen Akku und/oder wiederverwertbare Elektronikteile. Bitte entsorgen Sie diese Komponenten bzw. das Gerät daher nicht im Hausmüll, sondern den örtlichen Vorschriften entsprechend, z. B. über einen Recyclinghof oder über entsprechende Sammelstellen im Handel.

Bitte wenden Sie sich an die örtliche Verwaltung, falls Sie Fragen dazu haben.

Wenn Sie den Nickel-Metall-Hybrid-Akku selbst entsorgen möchten, entladen Sie den Akku vor dem Ausbau vollständig und befolgen Sie die folgenden Schritte zum Entfernen des Akkus:

1. Schalten Sie das Gerät aus. Lösen Sie dann die Wassertankverriegelung und entnehmen Sie den Wassertank.
2. Entfernen Sie die vier Schrauben.
3. Entfernen Sie die Rückseite des Griffs.
4. Entfernen Sie die beiden Schrauben.



5. Entfernen Sie den Düsen-Drehknopf, indem Sie ihn mit einem Schlitzschraubendreher abhebeln.
6. Entfernen Sie das Gehäuse vom Gerät.
7. Drehen Sie das Gehäuse um, um den Akku freizulegen. Entfernen Sie die beiden Schrauben.
8. Schneiden Sie die beiden Drähte durch und hebeln Sie dann den Akku aus dem Gehäuse.

Entsorgen Sie den Akku sachgerecht, beispielsweise über einen Recyclinghof.

ACHTUNG: Der Akku dieses Geräts kann nicht ausgetauscht werden. Bitte demontieren Sie das Gerät nur zu Zwecken der Entsorgung. Durch eine Demontage erlischt der Garantieanspruch.

Instandhaltung

Waterpik® Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Bitte wenden Sie sich mit allen Fragen zu Garantieleistungen und Zubehör an Ihren Händler vor Ort. Eine Übersicht über die Händler finden Sie unter www.waterpik.de. Bitte senden Sie das Produkt nicht unaufgefordert an die Niederlassungen von Water Pik, Inc. ein, da dies die Bearbeitung Ihres Anliegens verzögert.

Bitte geben Sie bei allen Anfragen die Serien- und Modellnummer Ihres Geräts an. Diese finden Sie auf der Rückseite des Handteils bzw. auf der Unterseite des Wassertanks.

Sie haben noch Fragen? Bitte besuchen Sie www.waterpik.de, um Ihren örtlichen Vertriebshändler zu finden.

Water Pik, Inc. gewährt dem Erstkäufer dieses Produkts ab Kaufdatum eine 2-Jahres-Garantie auf Material und Verarbeitung (für Spanien: 3 Jahre). Zur Begründung eines Garantieanspruchs ist der Käufer verpflichtet, den ursprünglichen Kaufbeleg als Nachweis des Kaufdatums sowie auf Anfrage das gesamte Produkt einzureichen. Water Pik, Inc. verpflichtet sich, Geräte, die wir als mangelhaft anerkennen, nach unserem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen, sofern das Produkt nicht zweckentfremdet, unsachgemäß benutzt oder nach dem Kauf verändert oder beschädigt wurde, sowie nur gemäß der Gebrauchsanleitung und nur mit von Water Pik, Inc. genehmigten Zubehörteilen und Verbrauchsmaterialien verwendet wurde. Die Reparatur bzw. der Austausch gemäß dieser Garantie erfolgt durch den örtlichen Vertriebshändler, dessen Kontaktdaten auf www.waterpik.de zu finden sind. Auf Ersuchen des Verbrauchers kann eine Kopie dieser Garantie zusammen mit den Kontaktdaten des örtlichen Vertriebshändlers per E-Mail oder Post zur Verfügung gestellt werden. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien wie Aufsteckdüsen usw.

Diese Garantieerklärung räumt Ihnen spezifische Rechte ein. Mögliche zusätzliche Rechte richten sich nach der Gesetzeslage in Ihrem Heimatland.

Die Kontaktdaten Ihres örtlichen Vertriebshändlers finden Sie auf www.waterpik.de.

SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN, LEHNT WATER PIK, INC. JEDLICHE ANDERE GARANTIE AB, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLISSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, JEDLICHE GARANTIE BEZÜGLICH GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN SIND BEFRISTET AUF DIE ZEITDAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. EINIGE STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN MÖGLICHERWEISE KEINE BEGRENZUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DAHER GILT DAS VORGENANNTEN MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions fondamentales pour la sécurité doivent toujours être appliquées, dont les suivantes :

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas manipuler le chargeur USB fourni par l'utilisateur avec des mains mouillées.
- Ne pas laisser tomber ou placer le câble de chargement USB dans l'eau ou autres liquides.
- Ne pas utiliser ce produit pendant le bain.
- Ne placez pas ou ne rangez pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber dans un bain ou un évier.
- Ne pas tenter de prendre cet appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement de la prise électrique.
- Vérifier l'état du câble de chargement USB ainsi que du chargeur USB avant la première utilisation et au cours de la vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.
- Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A.
- Ne pas brancher cet appareil dans une prise de courant ayant une tension différente de celle indiquée sur l'appareil ou sur le chargeur.
- Garder le câble de chargement et le chargeur USB fournis loin des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
- Ne pas diriger l'eau sous la langue, dans l'oreille, le nez ou d'autres zones sensibles. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient causer des lésions graves dans ces zones. En effet, l'Amibe et Naegleria fowleri peuvent se trouver dans l'eau du robinet ou l'eau de source non chlorée, ce qui peut être mortel si l'eau est dirigée dans le nez ou l'oreille.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.

- Remplir le réservoir uniquement d'eau tiède ou d'autres solutions recommandées par les professionnels des soins buccodentaires.
- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie de cet appareil.
- Utiliser uniquement les embouts et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Si l'embout Pik Pocket™ (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'embout et le manche, et remplacer-les par un nouvel embout Pik Pocket™.
- Ne pas laisser tomber ou insérer un corps étranger dans une ouverture du produit.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur ni l'utiliser lorsque des produits avec aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Retirer tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Il n'y a pas de pièces réparables par le consommateur dans ce produit et il ne nécessite aucun entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales affaiblies, ou un manque d'expériences ou de connaissances, seulement sous supervision, s'ils ont reçu des instructions

adéquates et comprennent les risques pour une utilisation de l'appareil en toute sécurité.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial offert chez le fabricant ou ses commerçants.
- N'utilisez pas ce produit si vous constatez des dégradations sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été endommagé, ou trempé dans un liquide. Contactez Water Pik, Inc. en composant le +33 (0)805101551 ou consultez le site internet www.waterpik.fr.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Description du produit	29
Comment démarrer	30
Nettoyage et dépannage de votre hydropulseur Waterpik®	33
Retrait de la batterie	34
Informations de garantie	36

SYMBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.

Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)		Représentant autorisé dans l'Union européenne		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Tension en courant alternatif (CA)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)		
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)		

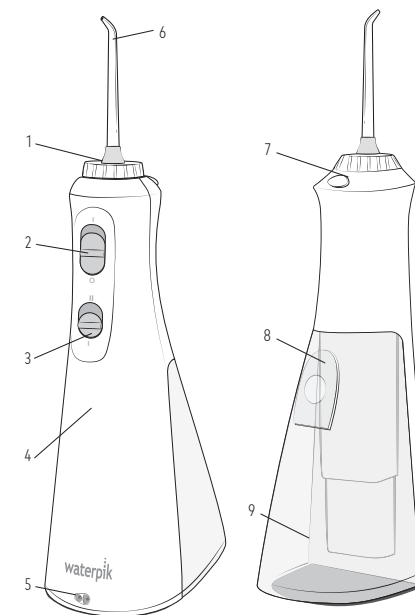
1. Molette d'orientation de l'embout
2. Interrupteur d'alimentation
3. Contrôle de la pression
4. Poignée
5. Entrée du chargeur
6. Embout
7. Bouton d'éjection de l'embout
8. Entrée d'eau
9. Réservoir



Câble de chargement USB

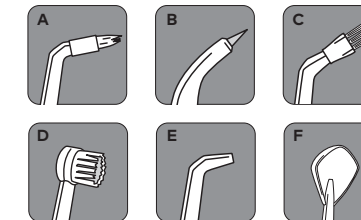
Waterpik® p/n 20031307-1 (Blanc)

Waterpik® p/n 20031307-2 (Noir)



Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local ou sur www.waterpik.fr.

TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.



*Remplacer tous les 3 mois **Remplacer tous les 6 mois

EMBOUTS

A. Embout orthodontique*

- Appareils orthodontiques/ Utilisation générale

B. Embout Pik Pocket™**

- Poches parodontales/Furcations

C. Embout Prothèse Implant*

- Implants/Couronnes/Bridges/ Appareils de rétention / Utilisation générale

D. Embout brosse à dents*

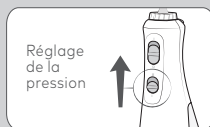
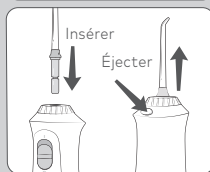
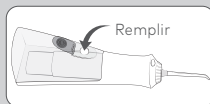
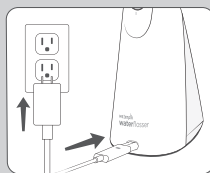
- Utilisation générale

E. Embout Jet classique**

- Utilisation générale

F. Embout gratte-langue**

- Haleine plus fraîche



Chargement de l'appareil avant la première utilisation

Chargez l'appareil pendant 24 heures avant la première utilisation. Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A. Branchez le chargeur USB sur une prise murale et raccordez le câble de chargement à l'appareil. Assurez-vous de mettre le bouton d'alimentation en position OFF (0) avant de charger. L'appareil ne se chargera pas si le bouton d'alimentation est en position ON (I). Consultez la section « Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik® » pour savoir comment prendre soin de votre appareil.

Remplissage du réservoir

Débranchez le câble de chargement de l'appareil avant de remplir le réservoir et de l'utiliser. Soulevez le capuchon et remplissez-le avec de l'eau tiède.

Insertion et retrait des embouts

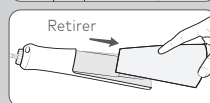
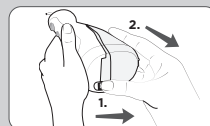
Insérez l'embout au centre de la molette en haut de la poignée de l'hydropulseur. L'anneau coloré sera aligné avec l'extrémité de la poignée si l'embout est correctement emboîté.

Pour retirer l'embout de la poignée, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout et retirez-le de la poignée.

AVERTISSEMENT : N'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout lorsque l'appareil est en marche.

Réglage de la pression

Vous pouvez ajuster la pression sur votre hydropulseur en glissant simplement le poussoir sur la poignée.



Technique recommandée

Inclinez-le vers le bas au-dessus de l'évier et placez l'embout dans la bouche. Visez l'embout vers les dents et allumez l'appareil (I).

Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents arrière et progressez vers les dents avant. Faites glisser l'embout le long de la gencive et faites une pause brève entre les dents. Continuez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.

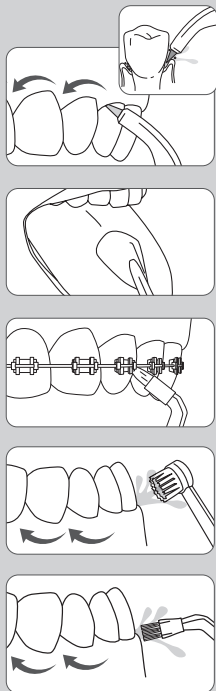
Dirigez le flux à un angle de 90 degrés par rapport à votre gencive. **Fermez légèrement les lèvres pour éviter les éclaboussures**, mais permettez à l'eau de s'écouler librement de la bouche vers l'évier. Conservez l'appareil en position verticale pendant l'utilisation pour obtenir les meilleurs résultats.

Une fois terminé

Mettez l'appareil hors tension (0). Videz tout liquide encore présent dans le réservoir.

Si vous le souhaitez, le réservoir peut être retiré de la poignée en tirant le loquet de déverrouillage du réservoir tout en faisant glisser vers la base de l'unité.

Pour replacer le réservoir sur la poignée, il suffit de le faire glisser vers le haut de l'unité. Le réservoir s'enclenche lorsqu'il sera complètement engagé.



REMARQUE : tous les embouts ne sont pas compris avec tous les modèles.

UTILISATION DE L'EMBOU

Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket™ est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales.

Pour l'utilisation de l'embout de périodontie Pik Pocket™ **sélectionnez la plus basse pression sur l'appareil**. Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Mettez l'hydropulseur en marche et poursuivez le déplacement de l'embout le long de la gencive.

Embout gratte-langue

Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au centre/milieu de la langue, vers le milieu de la bouche (avant/arrière), et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression selon vos préférences.

Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

Embout brosse à dents

Placez l'embout de brosse à dents dans la bouche avec la tête de brosse sur la dent au niveau de la ligne gingivale. L'embout de brosse à dents peut être utilisé avec ou sans dentifrice. Mettez en marche l'hydropulseur de façon à ce que l'eau coule à travers l'embout. En appliquant **une faible pression** (les poils ne doivent pas plier), massez avec la brosse d'avant en arrière avec des mouvements très courts, comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Embout Prothèse Implant

Pour l'utilisation de l'embout Prothèse Implant, placez l'embout très près de la dent pour que les poils de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.

Utilisation de rince-bouche et d'autres solutions

Votre hydropulseur Waterpik® peut aussi être utilisé avec un rince-bouche ou une solution antibactérienne. Après avoir utilisé une solution spécifique, rincez l'appareil afin d'éviter le colmatage en remplissant partiellement le réservoir avec de l'eau chaude. Orientez l'embout vers l'évier pour vider l'appareil.

Nettoyage

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Avant de procéder au nettoyage, débranchez-le de la prise électrique. Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un chiffon doux et un nettoyant doux non abrasif pour essuyer l'extérieur.

Le réservoir est amovible pour un nettoyage facile. Placez le réservoir dans le lave-vaisselle pour le nettoyage. Nous recommandons un séchage à l'air libre.

Il est recommandé de retirer le réservoir et de le nettoyer chaque semaine.

Retrait des dépôts d'eau calcaire / Nettoyage général

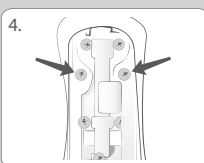
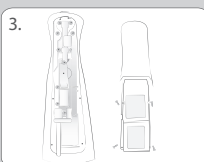
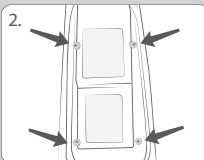
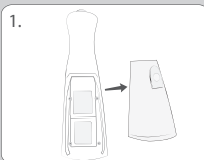
Des dépôts d'eau calcaire peuvent s'accumuler dans votre appareil, en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si cela n'est pas contrôlé, les performances peuvent être réduites. Nettoyage des parties internes : ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc à un réservoir plein d'eau chaude. Pointez la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettez l'appareil en marche et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Rincez en répétant avec un réservoir plein d'eau chaude propre.

Ce processus doit être effectué tous les 1 à 3 mois pour assurer des performances optimales.

Entretien et recharge de la batterie

L'appareil ne chargera pas si l'interrupteur est en position ON (I). Si vous utilisez votre hydropulseur une fois par jour ou moins, il est recommandé de le recharger pendant la nuit, une fois par semaine. Si vous l'utilisez deux fois par jour ou plus, chargez l'unité plus fréquemment. Ne videz pas complètement la batterie car cela pourrait raccourcir sa durée de vie et nécessitera la charge de l'appareil pendant 24 heures pour obtenir une charge complète.

Si l'hydropulseur doit être stocké pendant une période prolongée (six mois ou plus), assurez-vous de le charger complètement avant le stockage. L'unité contient une batterie à hydrure métallique de nickel.



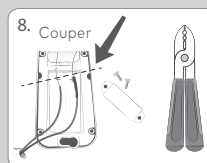
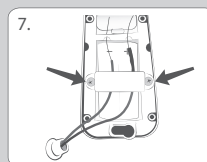
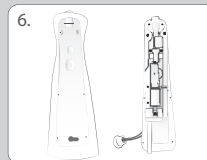
Retrait de la batterie

Ce produit contient une batterie et/ou des déchets électroniques recyclables. Afin de protéger l'environnement, veuillez ne pas jeter ces pièces avec les ordures ménagères. À la fin de la durée de vie de la batterie, veuillez éliminer ou recycler le produit conformément aux réglementations administratives locales.

Pour toute question, veuillez contacter le service administratif local chargé des déchets.

Si vous avez l'intention de mettre vous-même la batterie à hydrure métallique de nickel à la poubelle, veuillez la décharger complètement avant de la retirer et suivre les étapes ci-dessous pour son retrait :

1. Mettez l'appareil hors tension, tirez sur le loquet de dégagement du réservoir et sortez le réservoir.
2. Retirez les quatre vis.
3. Retirez la poignée arrière.
4. Retirez les deux vis.



5. Retirez le système rotatif d'embouts en faisant levier à l'aide d'un tournevis à lame plate.
6. Retirez le châssis de l'appareil.
7. Retournez le châssis pour révéler la batterie. Retirez les deux vis.
8. Coupez ces deux fils et sortez la batterie du châssis en faisant levier.

La batterie retirée doit être éliminée de manière sécurisée par un centre de recyclage spécial.

AVERTISSEMENT : La batterie de ce produit n'est pas remplaçable. Veuillez ne pas démonter le produit, sauf si vous souhaitez vous en débarrasser. Sinon, le service de garantie sera annulé.

Réparation/entretien

Les hydropulseurs Waterpik® ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour tous vos besoins de service sous garantie et d'achat d'accessoires, veuillez contacter votre distributeur local. Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local. N'expédiez pas votre appareil aux bureaux de Water Pik, Inc. cela retardera le traitement de votre demande.

Veuillez indiquer les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros sont situés respectivement à l'arrière du manche et au fond du réservoir.

D'autres questions? Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat (Espagne uniquement: 3 ans.). Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de l'appareil qu'elle aura jugé défectueux, à la condition qu'il n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces compatibles approuvées par Water Pik, Inc. Le service de réparation ou de rechange tel qu'énoncé dans la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les coordonnées sur www.waterpik.fr. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires ou pièces compatibles tels que les embouts, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction des lois de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

WATER PIK, INC REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo prodotto è per uso domestico.

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, fra cui:

AVVERTENZA:

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone:

- Non maneggiare il caricabatterie USB fornito dall'utente con le mani bagnate.
- Non posizionare o far cadere il caricatore USB fornito dall'utente in acqua o in altro liquido.
- Non utilizzare mentre si fa il bagno.
- Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non utilizzare questo prodotto se è caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.

- Controllare che il cavo di ricarica e il caricabatterie USB fornito dall'utente non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante la vita utile del prodotto.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone:

- Usare questo prodotto solo come indicato in queste istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.
- Per caricare l'unità è necessario un caricatore USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A.
- Non collegare questo dispositivo a un sistema di tensione diverso da quello specificato sul dispositivo o sul caricabatterie.
- Tenere il cavo di ricarica e il caricatore USB fornito dall'utente lontano da superfici riscaldate.
- Non utilizzare questo prodotto per più di 5 minuti per ogni periodo di due ore.
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre aree delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare gravi danni in queste aree. L'ameba potenzialmente letale, *Naegleria fowleri*, può essere presente in acqua di rubinetto o acqua di pozzo non clorurata e può essere fatale se introdotta nel naso o nell'orecchio.

- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Riempire il serbatoio solo con acqua calda o altre soluzioni consigliate da un dentista professionista.
- Non usare iodio, soluzione salina o oli essenziali insolubili concentrati in questo prodotto. L'uso di tali sostanze può ridurre le prestazioni dello stesso diminuendo la durata del prodotto.
- Utilizzare soltanto beccucci e accessori consigliati da Water Pik, Inc.
- Se il beccuccio Pik Pocket™ (non incluso in tutti i modelli) è separato dall'albero per qualsiasi motivo, eliminare il beccuccio e l'albero e sostituirli con un beccuccio Pik Pocket™ nuovo.
- Non far cadere o inserire oggetti estranei in alcuna apertura o tubo.
- Non usare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dal consumatore e non richiede manutenzione.

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di servizio.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare Water Pik, Inc. visitare il sito www.waterpik.com/intl.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Descrizione del prodotto	41
Per iniziare	42
Pulizia e risoluzione dei problemi dell'idropulsore Waterpik®	45
Smaltimento della batteria	46
Informazioni sulla garanzia	48

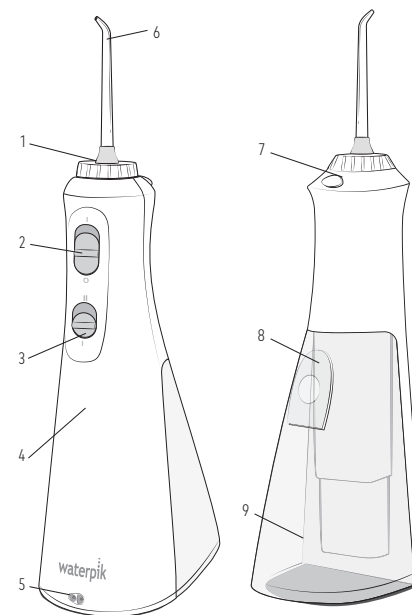
SIMBOLI							
I seguenti simboli potrebbero apparire sul prodotto e/o sulla confezione. Alcuni dei simboli potrebbero non essere rilevanti nel vostro territorio e sono elencati solo a scopo informativo.							
Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Fare riferimento al manuale		Alimentatore staccabile		Non utilizzare il dispositivo in docce, vasche da bagno e non immergerlo in liquidi.		Marchio di conformità alla normativa
	Produttore		Tensione corrente continua (CC)		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea		Raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
IPX7 or IPX4	Codice protezione di ingresso		Tensione corrente alternata (CA)		Marchio di conformità CE		
	Apparecchio di classe IEC II		Non immergere il dispositivo in liquidi.		Marchio di conformità del Regno Unito		

1. Manopola della punta
2. Comando accensione
3. Manopola di controllo
4. Impugnatura
5. Ingresso caricatore
6. Beccuccio
7. Pulsante di espulsione beccuccio
8. Tappo ingresso acqua
9. Serbatoio



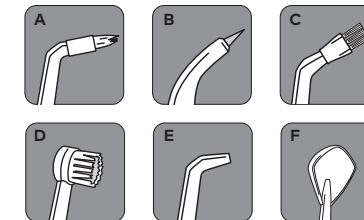
Cavo di ricarica USB

Waterpik® p/n 20031307-1 (bianco)
Waterpik® p/n 20031307-2 (nero)



Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona, i cui indirizzi sono disponibili sul sito www.waterpik.com/intl.

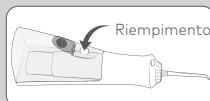
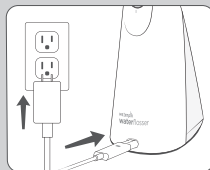
NON TUTTI I BECCUCCI SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI.



*Sostituire ogni 3 mesi **Sostituire ogni 6 mesi

PUNTE

- A. Beccuccio ortodontico***
 - Apparecchi ortodontici/
 - Usò generale
- B. Beccuccio Pik Pocket™****
 - Tasche parodontali/Forcazioni
- C. Beccuccio antiplacca**
Plaque Seeker™**
 - Impianti/Corone/Ponti/Fermi/
 - Usò generale
- D. Beccuccio a spazzolino***
 - Usò generale
- E. Beccuccio standard a getto****
 - Usò generale
- F. Pulitore della lingua****
 - Alito più fresco



Ricarica dell'unità anteriormente al primo utilizzo

Ricaricare l'unità per 24 ore prima del primo utilizzo. Per caricare l'unità è necessario un caricatore USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A. Collegare il caricabatterie USB a una presa a muro e collegare il cavo del caricabatterie all'unità. Assicurarsi di portare l'interruttore in posizione di spegnimento (0) prima di caricarlo. L'unità non si carica se l'interruttore è in posizione di accensione (I). Vedere "Pulizia e risoluzione dei problemi del filo interdentale Waterpik®" per reperire indicazioni su come prendersi cura della batteria.

Riempimento del serbatoio

Scollegare il cavo di carica dall'unità prima di riempire il serbatoio e di utilizzare il prodotto. Sollevare il tappo del serbatoio e riempire con acqua tiepida.

Inserimento e rimozione dei beccucci

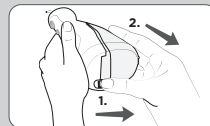
Inserire il beccuccio al centro della rotellina in alto sulla maniglia dell'idropulsore. L'anello colorato si troverà a filo con la parte finale della rotellina, se il beccuccio è bloccato correttamente in posizione.

Per rimuovere il beccuccio dalla maniglia, premere il pulsante di espulsione sulla stessa.

ATTENZIONE: Non premere il pulsante di espulsione del beccuccio mentre l'unità è in funzione.

Regolazione della pressione

È possibile regolare l'impostazione della pressione sull'idropulsore facendo semplicemente scorrere l'interruttore della pressione sulla maniglia.



Tecnica consigliata

Piegarsi verso il basso sul lavandino e mettere il beccuccio in bocca. Puntare il beccuccio verso i denti e posizionare l'unità su ON (I).

Per ottenere risultati migliori, iniziare dai denti posteriori e procedere verso i denti anteriori. Far scorrere il beccuccio lungo la gengiva e fare una breve pausa tra i denti. Continuare fino a eseguire la pulizia esterna e interna dei denti superiori e inferiori.

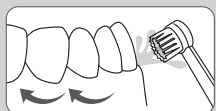
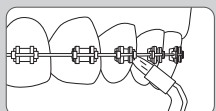
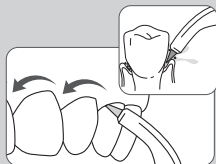
Dirigere il flusso angolato a 90 gradi rispetto alla gengiva. **Chiudere un po' le labbra per evitare spruzzi**, lasciando defluire l'acqua dalla bocca nel lavandino. Tenere l'unità in posizione verticale durante l'uso per ottenere risultati ottimali.

Al termine

Disattivare l'unità (0). Svuotare l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio.

Se necessario, il serbatoio può essere rimosso dalla maniglia di alimentazione premendo sulla leva di rilascio dello stesso e facendo scorrere il serbatoio verso la base dell'unità.

Per sostituire il serbatoio sulla maniglia di alimentazione, farlo semplicemente scorrere verso la parte superiore dell'unità. Il serbatoio scatta in posizione quando è completamente inserito.



NOTA: non tutti i beccucci sono forniti con tutti i modelli.

USO DEI BECCUCCI

Beccuccio Pik Pocket™

Il beccuccio Pik Pocket™ serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche nelle tasche parodontali.

Per usare il beccuccio Pik Pocket™ **Impostare l'unità sul valore di pressione più basso.** Posizionare il beccuccio morbido su un dente formando un angolo di 45° posizionandolo direttamente al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca.

Beccuccio pulitore della lingua

Per utilizzare il beccuccio per lingua, impostare la pressione più bassa, posizionarla al centro della lingua, circa a metà della linea centrale, e avviare l'idropulsore. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a piacimento.

Beccuccio ortodontico

Per utilizzare il beccuccio ortodontico, farlo scorrere delicatamente lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno alle staffe ortodontiche prima di procedere con il dente successivo.

Beccuccio a spazzolino

Sistemare il beccuccio in bocca, con lo spazzolino rivolto verso il dente, in prossimità del bordo gengivale. Lo spazzolino può essere usato con o senza dentifricio. Con una **leggera pressione** (i filamenti dello spazzolino non devono piegarsi), eseguire dei brevi movimenti, come se si stesse adoperando uno spazzolino manuale.

Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™

Per utilizzare il beccuccio antiplacca Plaque Seeker™ posizionarlo vicino ai denti in modo che le setole li tocchino delicatamente. Passare delicatamente il beccuccio lungo il bordo gengivale, soffermandosi brevemente tra un dente e l'altro per spazzolare l'area e pulirla con il getto d'acqua.

Utilizzo di collutorio e altre soluzioni

L'idropulsore Waterpik® può essere utilizzato per fornire collutori e soluzioni antibatteriche. Dopo l'utilizzo di una soluzione speciale, lavare l'unità per evitare l'intasamento facendo riempire parzialmente il serbatoio con acqua tiepida e attivando l'unità con il beccuccio puntato nel lavandino fino a quando è vuota.

Pulizia

Non immergere mai l'unità nell'acqua. Prima della pulizia, scollegare dalla presa elettrica. Pulire il prodotto, se necessario, utilizzando un panno morbido e un detergente leggero non abrasivo per pulire l'esterno.

Il serbatoio dell'acqua può essere rimosso per facilitare la pulizia. Posizionare il serbatoio sulla rastrelliera superiore della lavastoviglie per la pulizia. Si raccomanda l'asciugatura ad aria al posto di un ciclo di asciugatura a caldo.

Si consiglia di rimuovere e pulire il serbatoio ogni settimana.

Rimozione dei depositi di calcare / Pulizia generale

Nell'unità possono accumularsi dei depositi di calcare, a seconda del contenuto di minerali dell'acqua. Se non vengono rimossi, tali depositi possono ridurre le prestazioni del prodotto.

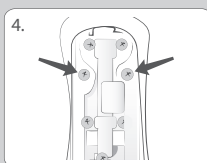
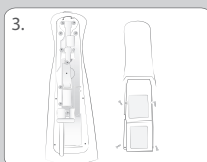
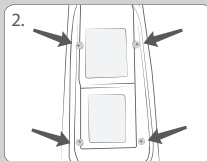
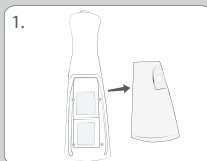
Pulizia delle parti interne: aggiungere 1 cucchiaino di aceto bianco nel serbatoio pieno di acqua calda. Puntare maniglia e beccuccio verso il lavandino. Accendere l'unità e far funzionare fino a quando il serbatoio è vuoto. Sciacquare ripetendo con un serbatoio pieno di acqua calda e pulita.

Questo trattamento dovrebbe essere eseguito ogni 1-3 mesi per garantire prestazioni ottimali.

Cura e smaltimento della batteria

L'unità non viene caricata se l'interruttore è in posizione di accensione (I). Se non si utilizza l'idropulsore più di una volta al giorno, si consiglia di caricarlo di notte una volta alla settimana. Se lo si utilizza almeno due volte al giorno, caricare l'unità più frequentemente. Non far scaricare le batterie completamente poiché ciò potrebbe ridurne la durata e richiedere di ricaricare l'unità per 24 ore per ottenere una carica completa.

Se l'idropulsore deve essere conservato per un lungo periodo di tempo (sei mesi o più), assicurarsi di caricarlo completamente prima di riporlo. L'unità contiene una batteria ibrida al nichel.



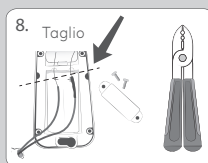
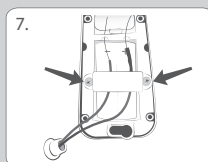
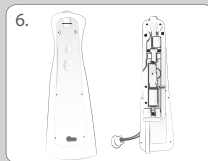
Rimozione della batteria

Questo prodotto contiene una batteria e/o rifiuti elettronici riciclabili. Per proteggere l'ambiente, non smaltirli insieme ai rifiuti domestici. Quando la batteria raggiunge il termine della sua durata, smaltire o riciclare conformemente ai regolamenti amministrativi locali.

Per eventuali domande contattare il dipartimento amministrativo locale dei rifiuti.

Se si intende smaltire la batteria al nichel-metallo idruro da soli, scaricarla completamente prima della rimozione e seguire i passaggi indicati di seguito per rimuoverla:

1. Spegner il dispositivo, tirare la leva di rilascio del serbatoio ed estrarre quest'ultimo.
2. Rimuovere quattro viti.
3. Rimuovere la maniglia posteriore.
4. Rimuovere due viti.



5. Rimuovere il rotatore del beccuccio forzandolo con un cacciavite a lama piatta.
6. Rimuovere l'involucro dall'unità.
7. Capovolgere l'involucro per mettere in vista la batteria. Rimuovere due viti.
8. Tagliare questi due fili e forzare la batteria fuori dall'involucro.

La batteria rimossa deve essere smaltita in sicurezza da un centro speciale di riciclaggio.

AVVERTENZA: la batteria di questo prodotto non è sostituibile. Non smontare il prodotto a meno che non si desideri smaltirlo, altrimenti ciò renderà nullo il servizio in garanzia.

Servizio di manutenzione

Gli idropulsori Waterpik® non contengono componenti elettrici che possono essere sottoposti a manutenzione da parte del consumatore e non richiedono alcuna manutenzione ordinaria. Per ogni necessità di garanzia e accessori rivolgersi al distributore locale. I dati di contatto del distributore locale sono disponibili su www.waterpik.com/intl. Non inviare il prodotto agli uffici di Water Pik, Inc., per evitare ritardi nell'assistenza.

Fare riferimento ai numeri di serie e modello per ogni corrispondenza. Questi numeri si trovano rispettivamente sul retro dell'impugnatura e alla base del serbatoio.

Altre domande? Visitare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore locale.

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 2 anni a partire dalla data di acquisto (solo per la Spagna: 3 anni). Il consumatore dovrà inviare la ricevuta di acquisto originale come prova della data di acquisto e, se richiesto, l'intero prodotto, a sostegno della richiesta in garanzia.

Water Pik, Inc. sostituirà il prodotto a sua discrezione, se ritiene che sia difettoso, purché esso non sia stato rovinato, utilizzato erroneamente, modificato o danneggiato dopo l'acquisto e sia stato usato secondo le istruzioni e solo con accessori o materiali di consumo approvati da Water Pik, Inc. I servizi di riparazione o sostituzione forniti dalla garanzia verranno eseguiti dal distributore locale, i cui dati di contatto sono disponibili su www.waterpik.com/intl. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia con le informazioni del distributore locale verrà fornita tramite e-mail o per posta ordinaria. Questa garanzia limitata esclude accessori o materiali di consumo, come beccucci, ecc.

La presente garanzia offre all'utente specifici diritti legali. È possibile che l'utente abbia anche altri diritti, che variano a seconda della legge del suo luogo di residenza.

Per individuare il distributore locale, visitare www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC NEGA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, A SCOPO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE IN BASE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O REGIONI POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI QUANTO SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- Este producto es para usarse en la casa.

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador USB suministrado por el usuario con las manos mojadas.
- No coloque o deje caer el cargador USB suministrado por el usuario en agua ni en ningún otro líquido.
- No use este producto cuando se bañe en la bañera.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar en el que pueda caerse dentro de una bañera o un lavabo.
- No intente recuperar el producto si cae en el agua. Desenchúfelo de la toma de corriente de inmediato.

- Verifique el cable de carga y el cargador USB suministrado por el usuario para detectar cualquier daño antes de usarlos por primera vez y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en las personas:

- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o según las recomendaciones de su dentista profesional.
- Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A.
- No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador.
- Mantenga el cable de carga y el cargador USB suministrado por el usuario alejados de las superficies calientes.
- No use el irrigador bucal durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas. La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro, y puede ser fatal si se dirige hacia estas áreas.

- Si su médico le ha aconsejado recibir pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este producto o cualquier otro instrumento de higiene bucal.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- No use yodo, solución salina ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. El uso de estas sustancias puede reducir el rendimiento del producto y acortará la vida útil de este.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.
- Si por alguna razón el cabezal Pik Pocket™ (no incluido con todos los modelos) se separa del tubo, deseche el cabezal y el tubo y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™.
- No coloque ni inserte ningún objeto extraño en los orificios del producto.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Este producto no contiene piezas que el consumidor pueda reparar y no requiere mantenimiento.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan

recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación se daña, debe reemplazarse con un cable especial o un encaje. Estos suministros los proporciona el fabricante o un agente de servicio.
- No use este producto si el cable o enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se dejó caer, se dañó o se sumergió en algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. visite www.waterpik.com/intl.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del producto	53
Introducción	54
Limpieza y resolución de problemas de su irrigador bucal Waterpik®	57
Desecho de la batería	58
Información sobre la garantía	60

SÍMBOLOS							
Los siguientes símbolos podrían figurar tanto en el producto como en el embalaje. Es posible que algunos de los símbolos no correspondan con su región, sin embargo aparecen ilustrados con fines informativos.							
Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Consultar el manual del usuario		Fuente de alimentación extraíble		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)
	Fabricante		Fuente de tensión continua (DC)		Representante autorizado en la Comunidad Europea		Recolección diferenciada de residuos para aparatos eléctricos y electrónicos.
IPX7 or IPX4	Código de Protección de Ingreso		Fuente de tensión alterna (AC)		Marcado CE de conformidad		
	Dispositivo con aislamiento de clase II		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.		Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido)		

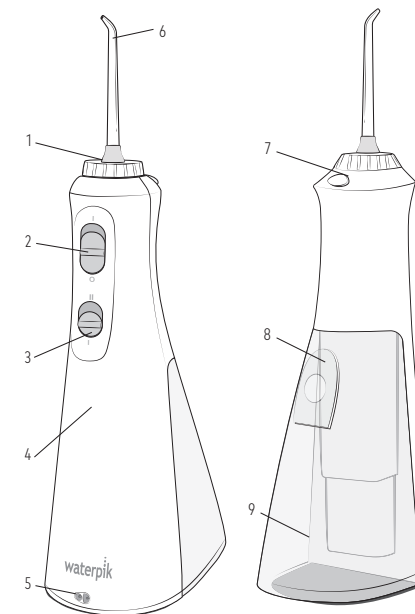
1. Enganche de la punta
2. Interruptor de encendido
3. Control de presión
4. Mango de encendido
5. Entrada del cargador
6. Punta
7. Botón de expulsión de punta
8. Entrada de agua de parte superior basculante
9. Depósito



Cable de carga USB

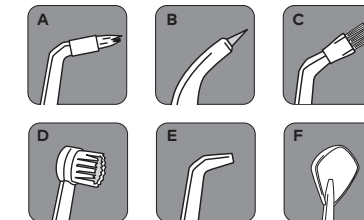
Waterpik® n.º de ref. 20031307-1 (blanco)

Waterpik® n.º de ref. 20031307-2 (negro)



Se pueden adquirir boquillas en farmacias o parafarmacias, o en su distribuidor local, que puede localizar en www.waterpik.com/intl.

NO SE INCLUYEN TODAS LAS PUNTAS O CABEZALES EN TODOS LOS MODELOS.



*Sustituir cada 3 meses **Sustituir cada 6 meses

PUNTAS

A. Boquilla de ortodoncia*

- Frenos / uso general

B. Boquilla Pik Pocket™**

- Furcaciones / bolsas periodontales

C. Boquilla Plaque Seeker™

para eliminación de placa**

- Implantes / coronas / puentes / retenedores / uso general

D. Recambio cepillo de dientes**

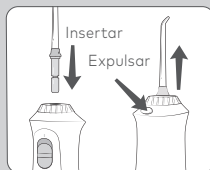
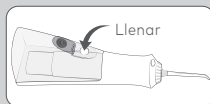
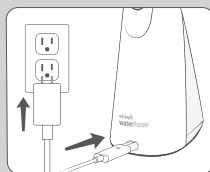
- Uso general

E. Boquillas estándar de irrigación**

- Uso general

F. Limpiador lingual**

- Aliento más fresco



Carga de la unidad antes del primer uso

Recargue la unidad durante 24 horas antes del primer uso. Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A. Enchufe el cargador USB a una toma de corriente eléctrica y luego conecte el cable de alimentación con la unidad. Asegúrese de APAGAR (0) la unidad antes de la recarga. La unidad no se cargará si se encuentra ENCENDIDA (1). Consulte el apartado de "Limpieza y solución de problemas de su irrigador bucal Waterpik®" para obtener más información sobre el cuidado de la batería. El irrigador bucal Waterpik® permanecerá cargado hasta dos semanas según el uso que se le dé.

Llenado del depósito

Desconecte el cable de carga de la unidad antes de llenar el depósito y el uso del producto. Levante la parte superior basculante del depósito y llene el depósito con agua tibia.

Inserción y retirada de las puntas

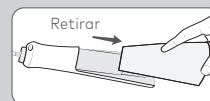
Inserte la punta en el centro del mando en la parte superior del mango del irrigador bucal. El anillo de color estará alineado con el extremo del mando si la punta está correctamente bloqueada en su lugar.

Para retirar la punta del mango, pulse el botón de expulsión de punta y tire de la punta desde en el mango.

PRECAUCIÓN: No pulse el botón de expulsión de punta mientras la unidad esté en funcionamiento.

Determine el ajuste de presión

Puede ajustar el ajuste de presión en su irrigador bucal simplemente deslizando el interruptor de presión en el mango.



Técnica recomendada

Inclínese sobre el lavabo y ponga la punta en la boca. Apunte la punta hacia los dientes, y CONECTE la unidad (1).

Para obtener los mejores resultados, empiece por los dientes traseros y vaya avanzando hacia los dientes delanteros. Deslice la punta a lo largo de las encías y deténgase unos instantes entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.

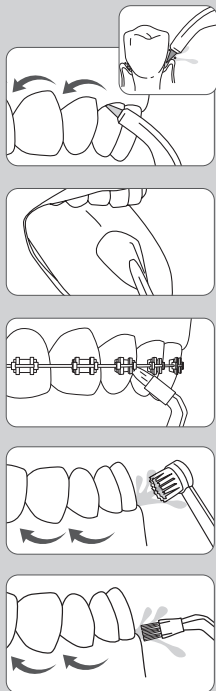
Dirija el chorro formando un ángulo de 90 grados hacia sus encías. **Cierre los labios ligeramente para evitar las salpicaduras** pero deje que el agua fluya libremente desde la boca hasta el lavabo. Mantenga la unidad vertical durante el uso para obtener unos mejores resultados.

Cuando haya acabado

DESCONECTE la unidad (0). Vacíe el líquido que quede en el depósito.

Si se desea, el depósito puede retirarse del mango de encendido tirando del pestillo de desenganche del depósito mientras desliza el depósito hacia abajo hacia la base de la unidad.

Para volver a colocar el depósito en el mango de encendido, simplemente deslícelo hacia arriba hasta la parte superior de la unidad. El depósito encajará en su lugar cuando esté totalmente acoplado.



NOTA: No se incluyen todas las puntas o cabezales en todos los modelos.

USO DE LAS PUNTAS

Boquilla Pik Pocket™

La boquilla Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacterianas a las partes profundas de la bolsa periodontal.

Para usar la punta Pik Pocket™ **seleccione la presión más baja**. Coloque el control de agua del mango a la posición de apagado. Coloque la punta blanda contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente la boquilla bajo la línea de la encía.

Limpiador lingual

Para usar la limpiar la lengua, fije el irrigador en el ajuste de presión más bajo, coloque el limpiador lingual en la línea media de la lengua, aproximadamente de la mitad hacia atrás y ponga en marcha el irrigador. Usando una presión leve, arrastre el limpiador lingual hacia la parte anterior de la lengua.

Boquilla de ortodoncia

Para usar la boquilla de ortodoncia, deslice suavemente la boquilla a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del alambre de la ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Recambio cepillo de dientes

Coloque el recambio cepillo de dientes en la boca, con la cabeza del cepillo sobre el diente en la línea de la encía. El cabezal de cepillo de dientes se puede utilizar con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador bucal para que el agua fluya a través del cabezal. Ejercer **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un masaje con el cepillo hacia delante y hacia atrás con movimientos muy cortos, de forma muy similar a como lo haría con un cepillo manual.

Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa

Para usar la punta Plaque Seeker™ colóquela cerca de los dientes de modo los filamentos toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente la punta a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.

Utilización de enjuague bucal y otras soluciones

Su irrigador bucal Waterpik® puede utilizarse para proporcionar enjuague bucal y soluciones antibacterianas. Tras utilizar alguna solución especial, enjuague la unidad para evitar que se atasque llenando parcialmente el depósito con agua caliente y haciendo funcionar la unidad con la punta dirigida hacia el lavabo hasta que esté vacía.

Limpieza

No sumerja nunca la unidad en agua. Antes de la limpieza, desenchufe el aparato de la toma eléctrica. Limpie el producto cuando sea necesario utilizando un paño suave y un detergente suave no abrasivo para frotar el exterior.

El depósito de agua puede retirarse para una fácil limpieza y puede colocarse en el estante superior del lavavajillas. Se recomienda secar con aire y no con el ciclo de secado caliente.

Se recomienda retirar y limpiar el depósito semanalmente.

Eliminación de los sedimentos del agua dura/limpieza general

Pueden acumularse sedimentos de agua dura en su unidad, dependiendo del contenido mineral de su agua. Si no se eliminan, puede dificultar el funcionamiento. Limpieza de los componentes internos: añada 1 cucharada de vinagre blanco a un depósito entero de agua caliente. Apunte el mango y la punta hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad y hágala funcionar hasta que el depósito esté vacío. Enjuague repitiendo el proceso con un depósito lleno de agua caliente limpia.

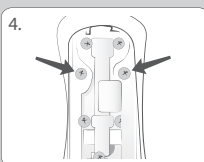
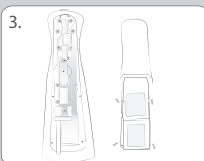
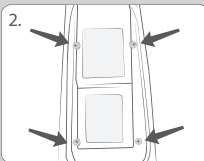
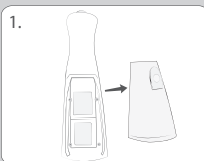
Este proceso debe realizarse cada 1 a 3 meses para asegurar un funcionamiento óptimo.

Cuidado y eliminación de la pila

La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición ON (I). Si utiliza su irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue durante la noche, una vez a la semana. Si lo utiliza dos veces al día o más, cargue la unidad con mayor frecuencia.

No descargue las pilas completamente ya que esto puede reducir la vida útil de las pilas y requerirá que se cargue la unidad durante 24 horas para obtener una carga completa.

Si el irrigador bucal tiene que almacenarse durante un período de tiempo prolongado (seis meses o más), asegúrese de cargarlo completamente antes del almacenamiento. La unidad contiene una pila de níquel e hidruro metálico.



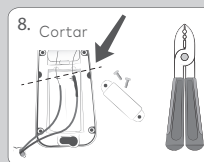
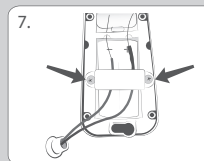
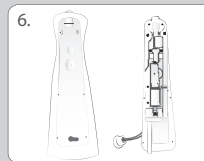
Eliminación de baterías

Este producto contiene baterías y/o material electrónico reciclable. Para proteger el medio ambiente, no deseche el producto junto con la basura doméstica. Al agotarse la batería, por favor deséchela o reciclela según las ordenanzas de su lugar de residencia.

No dude en contactar con las autoridades de gestión de residuos para cualquier consulta.

Si usted pretende desechar una batería de níquel metal hidruro por su cuenta, sírvase descargar completamente la batería antes de seguir los pasos a continuación para extraerla:

1. Apague el dispositivo, abra el pestillo del depósito de agua y vacíe toda el agua.
2. Quite cuatro tornillos.
3. Saque el mango trasero.
4. Quite dos tornillos.



5. Quite el rotador del cabezal usando un destornillador de hoja plana.
6. Quite la carcasa del dispositivo.
7. Gire la carcasa para descubrir la batería. Quite dos tornillos.
8. Corte ambos cables y saque la batería de la carcasa.

La batería extraída debe desecharse de manera segura en un centro de reciclaje especial.

PRECAUCIÓN: La batería de este producto no es reemplazable. Por favor, no desarme el producto a menos que quiera desecharlo. De lo contrario, el servicio de garantía se anulará.

Servicio de mantenimiento

Los irrigadores bucales Waterpik® no tienen artículos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren mantenimiento de rutina. Para todas sus necesidades de garantía y accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local. Puede encontrar su distribuidor local aquí: www.waterpik.com/intl. Por favor, no envíe el producto a las oficinas de Water Pik, Inc.; esto retrasará el servicio.

Haga referencia a los números de serie y de modelo en toda la correspondencia. Estos números están situados en la parte posterior del mango y en la parte inferior del depósito, respectivamente.

¿Todavía tiene preguntas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar su distribuidor local.

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra, por dos años a partir de la fecha de compra (solo España: 3 años). El consumidor deberá enviar el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, el producto completo, para respaldar un reclamo de la garantía. Water Pik, Inc. sustituirá a su discreción cualquier parte del producto que en su opinión sea defectuosa, siempre que no se haya abusado del mismo, utilizado mal, modificado o dañado después de la compra, se haya utilizado de acuerdo con las instrucciones, y se haya usado solamente con los accesorios o partes consumibles aprobados por Water Pik, Inc. Los servicios de reparación o reemplazo provistos por la garantía serán llevados a cabo por el distribuidor local, cuyos detalles pueden encontrarse en www.waterpik.com/intl. A petición del consumidor, una copia de la garantía completa con la información del distribuidor local será proporcionada por correo electrónico o correo regular. Esta garantía limitada excluye los accesorios o partes consumibles tales como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la ley en su lugar de residencia.

Para localizar a su distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC DESESTIMA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS RESPECTO DE LA COMERCIALIZACIÓN, O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADO. ALGUNAS COMUNIDADES O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR TANTO LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VÓÓR GEBRUIK.

- Dit product is voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING:

Om het risico van persoonlijk letsel te verkleinen:

- Raak de door de gebruiker geleverde USB-lader niet aan met natte handen.
- Plaats of gooi de door de gebruiker geleverde USB-lader niet in het water of in een andere vloeistof.
- Het product niet in bad of onder de douche gebruiken.
- Het product niet op een plek bewaren waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken.
- Probeer dit product niet te pakken als het in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

- Controleer het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-lader op schade vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verkleinen:

- Dit product uitsluitend gebruiken zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A.
- Het product niet gebruiken in een land waar een ander voltage wordt gebruikt dan aangegeven op het product.
- Houd het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-lader uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik dit product niet langer dan 5 minuten per twee uur.
- Richt geen water onder de tong, in het oor, de neus of in andere kwetsbare gebieden. Dit product kan druk produceren die in deze gebieden ernstige schade kan veroorzaken. De potentieel dodelijke amoëbe *Naegleria fowleri* kan aanwezig zijn in kraanwater of chloorvrij bronwater en kan dodelijk zijn als het in de neus of het oor gericht.

- Als uw arts of cardioloog u heeft geadviseerd antibiotica te nemen voorafgaand aan een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit product of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Vul het reservoir uitsluitend met water of andere door tandheelkundige professionals aangeraden oplossingen.
- Gebruik geen jodium, zoutoplossing of niet in water oplosbare geconcentreerde essentiële oliën in dit apparaat. Het gebruik hiervan kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden en zal de levensduur verkorten.
- Alleen tips en accessoires gebruiken die zijn aanbevolen door Water Pik Inc.
- Als, om welke reden dan ook, de Pik Pocket™-tip (niet meegeleverd bij alle modellen) loskomt van het opzetstukje, gooi deze dan weg en gebruik een nieuwe Pik Pocket™-tip.
- Dit product bevat geen te repareren onderdelen en heeft geen onderhoud nodig.
- Het product niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Voorafgaand aan het gebruik van dit product eventuele mondsieraden verwijderen.
- Het product niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.

- Dit product bevat geen te repareren onderdelen en heeft geen onderhoud nodig.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen bij of uitleg over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Als het elektrische snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of eenheid beschikbaar bij de producent of een vertegenwoordiger.
- Gebruik dit product niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Water Pik, Inc. bezoek www.waterpik.com/intl.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

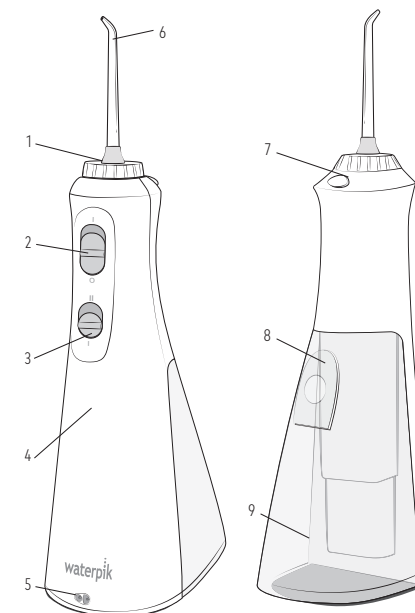
Productbeschrijving	65
Van start gaan	66
Uw Waterpik® waterflosser reinigen en problemen oplossen	69
Weggooiden van de batterijen	70
Garantie informatie	72

SYMBOLLEN							
De volgende symbolen kunnen op uw product of verpakking staan. Sommige van deze symbolen zijn wellicht niet relevant in uw regio en worden alleen ter informatie weergegeven.							
Symbol	Definitie	Symbol	Definitie	Symbol	Definitie	Symbol	Definitie
	Zie de handleiding		Afneembare voeding		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof.		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw-Zeeland)
	Fabrikant		Gelijkspanning (DC)		Gevolmachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.
IPX7 of IPX4	IP-code		Wisselspanning (AC)		CE-markering (conform regelgeving EU)		
	Apparatuur van IEC Klasse II		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.		UKCA-markering (conform regelgeving VK)		

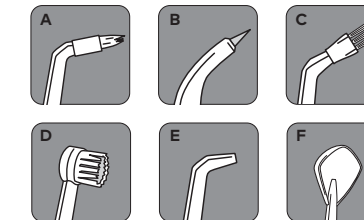
1. Tip-knop
2. Stroomschakelaar
3. Drukregelaar
4. Handgreep
5. Connector oplader
6. Tip
7. Uitwerpknop voor tip
8. Klikdeksel vulopening
9. Reservoir

**USB-laadkabel**

Waterpik® p/n 20031307-1 (wit)
Waterpik® p/n 20031307-2 (zwart)



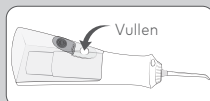
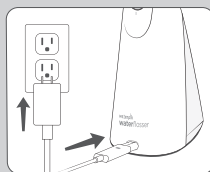
Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden bij uw plaatselijke verdeler die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

ALLE TIPS ZIJN NIET BIJ ALLE MODELLEN INBEGREPEN.

*Elke 3 maanden vervangen **Elke 6 maanden vervangen

TIPS

- A. Orthodontische tip***
- Beugels/algemeen gebruik
- B. Pik Pocket™ tip***
- Parodontale pockets/furcaties
- C. Plaque Seeker™ tip***
- Implantaten/kronen/bruggen/beugels/algemeen gebruik
- D. Tandborsteltip***
- Algemeen gebruik
- E. Classic Jet-tips****
- Algemeen gebruik
- F. Tongreiniger****
- Frissere adem



Het apparaat vóór het eerste gebruik opladen

Laad de unit op gedurende 24 uur vóór het eerste gebruik. U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A. Steek de USB-lader in een stopcontact en sluit de laadkabel aan op het apparaat. Zorg ervoor dat u de schakelaar in de UIT-stand (O) zet, voordat u gaat opladen. Het apparaat laadt niet op als de schakelaar in de AAN-stand (I) staat. Zie 'Uw Waterpik®-waterflosser reinigen en problemen oplossen' voor richtlijnen over hoe u uw batterij moet onderhouden. De Waterpik®-waterflosser blijft maximaal 2 weken opgeladen, afhankelijk van het gebruik.

Het reservoir vullen

Haal het apparaat uit het stopcontact voordat u het reservoir gaat vullen en het product gaat gebruiken. Klik de vulopening van het reservoir open en vul het reservoir met lauw water.

Tips plaatsen en verwijderen

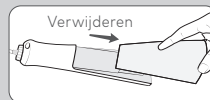
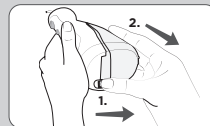
Steek de tip in het midden van de knop aan de bovenkant van de handgreep van de Water Flosser. Als de tip correct is vergrendeld, past de gekleurde ring netjes in de bovenkant van de handgreep.

U verwijdert de tip uit de handgreep door op de uitwerpknop op de handgreep te drukken en de tip los te trekken.

LET OP: Druk niet op de knop voor het loskoppelen van de tip als het apparaat in gebruik is.

De drukinstelling aanpassen

Met de drukregelaar op de handgreep kunt u de druk van uw Water Flosser instellen.



Aanbevolen techniek

Leun boven de wastafel en houd de tip in uw mond. Richt de tip naar het tandvlees en zet het apparaat AAN (I).

Begin voor het beste resultaat met de achterste kiezen en werk in de richting van de voortanden. Laat de tip langs de rand van het tandvlees glijden en houd even pauze tussen de tanden. Ga verder tot de binnen- en buitenkant van de bovenste en de onderste tanden zijn gereinigd.

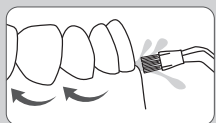
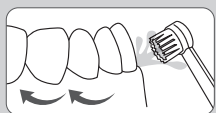
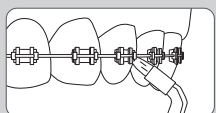
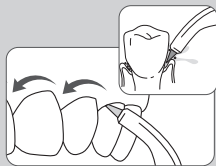
Richt de straal onder een hoek van 90 graden op de rand van uw tandvlees. **Houd uw lippen enigszins gesloten om spatten te voorkomen**, maar laat het water gewoon uit de mond in de wastafel stromen. Houd het apparaat rechtop tijdens gebruik voor het beste resultaat.

Als u klaar bent

Zet het apparaat weer UIT (O). Giet overgebleven vloeistof in het reservoir weg.

Indien gewenst kan het reservoir van de handgreep worden genomen door de vergrendeling van het reservoir opzij te schuiven en het reservoir vervolgens naar beneden los te schuiven.

Om het reservoir op de handgreep terug te plaatsen, schuift u het reservoir weer terug. Het reservoir klikt vast zodra het op zijn plek zit.



NB: Alle tips zijn niet bij alle modellen inbegrepen.

GEBRUIK VAN DE TIP

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ tip is specifiek ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen.

Voor het gebruik van de Pik Pocket™ Tip **stelt u het apparaat op de laagste drukinstelling in**. Plaats de zachte tip tegen een tand onder een hoek van 45 graden en plaats de tip zachtjes onder de tandvleesrand, in de opening tussen tand en tandvlees. Schakel het apparaat aan en volg de tandvleesrand.

Tongreinigingstip

Voor het gebruik met de tongreinigingstip stelt u het apparaat op de laagste drukinstelling in, plaatst u de tip in het exacte midden van de tong en start u de Waterflosser. Beweeg naar voren met een lichte druk. Verhoog de druk naar wens.

Orthodontische tip

Voor het gebruik van de Orthodontische Tip beweegt u de tip zachtjes langs de tandvleesrand en stopt u kort om het gebied tussen de tand en rondom de beugel te reinigen alvorens door te gaan naar de volgende tand.

Tandenborsteltip

Plaats de tandenborsteltip in de mond met de borstelkop op de tand bij de rand van het tandvlees. De tandenborsteltip kan met of zonder tandpasta worden gebruikt. Zet de Water Flosser aan zodat het water door de tip stroomt. Oefen **lichte druk uit** (borstelharen mogen niet buigen), vibreer de borstel naar voren en naar achteren met zeer korte halen, net zoals u dat met een handmatige tandenborstel zou doen.

Plaque Seeker™ Tip

Voor het gebruik van de Plaque Seeker™ Tip plaatst u de tip dicht tegen de tand zodat de borstelharen zachtjes tegen de tand aan komen. Schuif de tip voorzichtig langs de rand van het tandvlees en laat water tussen de tanden stromen.

Mondwater en andere oplossingen gebruiken

Uw Waterpik® Water Flosser kan worden gebruikt met mondwater en antibacteriële oplossingen. Spoel het apparaat na het gebruik van een speciale oplossing goed door om verstopping te voorkomen. Vul het reservoir gedeeltelijk met warm water en zet het apparaat aan, met de tip in de wastafel gericht, en laat lopen totdat het reservoir leeg is.

Reinigen

Dompel het apparaat nooit onder in water. Haal, voordat u het apparaat gaat schoonmaken, de stekker uit het stopcontact. Reinig de buitenkant van het product wanneer nodig met een zachte doek en een mild niet-schurend reinigingsmiddel.

Het reservoir kan van de handgreep worden geschoven zodat het makkelijk te reinigen is. U kunt het reservoir ook in de vaatwasmachine plaatsen, maar alleen in het bovenste rek. We raden aan om een vaatwasprogramma te gebruiken zonder hoge temperaturen.

Het wordt aanbevolen het reservoir wekelijks uit te nemen en te reinigen.

Kalkaanslag verwijderen/algemene tips voor reinigen

Afhankelijk van het gehalte aan mineralen in het water kan zich kalkaanslag ophopen in het apparaat. Als u dat niet verhelpt, kan het de prestaties belemmeren.

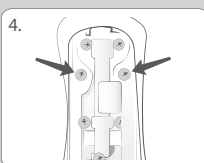
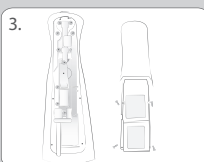
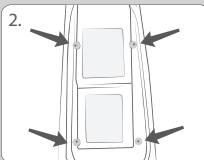
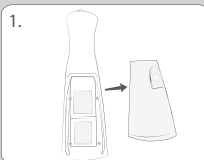
Interne onderdelen schoonmaken: voeg 1 eetlepel witte azijn toe aan een met warm water gevuld reservoir. Richt de handgreep en de tip naar de wastafel. Zet het apparaat AAN en laat het lopen tot het reservoir leeg is. Herhaal dit met een reservoir vol schoon warm water om het apparaat te spoelen.

Dit moet elke 1 tot 3 maanden worden gedaan om optimale prestaties te garanderen.

Onderhoud en afvoeren van de batterij

Het apparaat wordt niet opgeladen als de schakelaar in de AAN-stand (I) staat. Als u uw Water Flosser een keer per dag of minder vaak gebruikt, is het aanbevolen om de batterij minstens één keer per week op te laden. Als u het apparaat twee keer of vaker per dag gebruikt, moet u het apparaat vaker opladen. Laat de batterij nooit helemaal leeg lopen. Dit kan de levensduur van de batterij verkorten. Het apparaat moet dan 24 uur in de oplader staan om de batterij weer volledig op te laden.

Als u de Water Flosser langere tijd niet gebruikt (zes maanden of langer), zorg er dan voor dat het apparaat volledig is opgeladen voordat u het opbergt. Het apparaat bevat een oplaadbare NiMH-batterij.



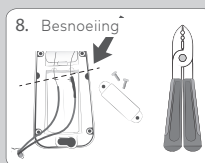
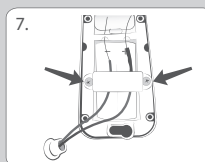
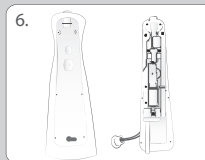
De batterij verwijderen

Het product bevat batterijen en/of recyclebaar elektronisch afval. Bescherm het milieu en gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Als de levensduur van de batterij over is, gooi deze dan weg of recycle hem overeenkomstig de lokale regelgeving.

Neem contact op met de afvalafdeling van uw gemeente als u vragen hebt.

Als u van plan bent om de nikkeltaalhydrdebatterij zelf weg te gooien, ontlad de batterij dan volledig voordat u deze verwijdert en volg de onderstaande stappen om de batterij te verwijderen:

1. Schakel het apparaat uit, schuif de vergrendeling van het reservoir opzij en verwijder het reservoir.
2. Verwijder vier schroeven.
3. Verwijder de achterkant van de handgreep.
4. Verwijder twee schroeven.



5. Verwijder de tiprotator door hem met een platte schroevendraaier omhoog te wippen.
6. Verwijder de behuizing van het apparaat.
7. Draai de behuizing om zodat u de batterij kunt zien. Verwijder twee schroeven.
8. Snijd deze twee draden door en wip de batterij uit de behuizing.

De verwijderde batterij moet veilig worden weggegooid bij een speciaal recyclingcenter.

WAARSCHUWING: De batterij van dit product kan niet worden vervangen. Haal het product niet uit elkaar tenzij u het wilt weggooien, anders is de garantieservice ongeldig.

Service en onderhoud

Waterpik® Waterflossers hebben geen elektrische onderdelen die door de consument kunnen worden vervangen en vereisen geen regelmatig service-onderhoud. Neem voor al uw garantie- en accessoirebehoeften contact op met uw lokale distributeur. Vind uw lokale distributeur op www.waterpik.com/intl. Stuur het product niet naar het kantoor van Water Pik, Inc. Dit leidt tot vertraagde service.

Vermeld in alle correspondentie het serie- en modelnummer. Deze nummers staan respectievelijk op de achterkant van het handvat en de onderkant van het reservoir.

Nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl om uw lokale distributeur te vinden.

Water Pik, Inc. garandeert de oorspronkelijke consument van dit product dat dit vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende twee jaar vanaf de datum van aankoop (Alleen voor Spanje: drie jaar). De consument moet de originele aankoopbon overleggen als bewijs van de aankoopdatum, en indien verzocht, het hele apparaat, als bewijs voor een garantieclaim. Water Pik, Inc. vervangt naar eigen goeddunken het product dat naar hun mening defect is, mits het product niet misbruikt, verkeerd gebruikt, gewijzigd of beschadigd is na aankoop, werd gebruikt volgens de instructies en alleen werd gebruikt met accessoires of vervangende onderdelen goedgekeurd door Water Pik, Inc. Reparatie- of vervangingservice onder de garantie wordt uitgevoerd door de lokale distributeur, waarvan de gegevens kunnen worden gevonden op www.waterpik.com/intl. Op verzoek van de consument wordt een kopie van de garantie, inclusief de gegevens van de lokale distributeur, toegestuurd per e-mail of post. Accessoires en verbruiksonderdelen zoals tips, enz zijn uitgesloten van deze beperkte garantie.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Het kan zijn dat u ook andere rechten hebt die variëren afhankelijk van de wetgeving in uw woonplaats.

Ga om uw lokale distributeur te vinden naar www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DOET AFSTAND VAN ALLE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN BEPAALDE STATEN EN PROVINCIËS ZIJN BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, DUS HET BOVENSTAANDE IS WELLIJK NIET VAN TOEPASSING VOOR U.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.

- Este produto destina-se apenas para utilização doméstica.

Ao utilizar produtos elétricos, especialmente com crianças presentes, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

PERIGO:

Para reduzir o risco de ferimentos:

- Não manuseie o carregador USB fornecido pelo utilizador com as mãos molhadas.
- Não coloque nem deixe cair o carregador USB fornecido pelo utilizador na água ou noutro líquido.
- Não utilize durante o banho.
- Não coloque ou armazene o produto num local onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lavatório.
- Não pegue neste produto se este tiver caído dentro de água. Desligue imediatamente da tomada elétrica.

- Verifique se o cabo de carregamento e o carregador USB fornecido pelo utilizador apresentam danos antes da primeira utilização e durante a vida útil do produto.

ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou ferimentos:

- Utilize este produto apenas conforme indicado nestas instruções ou conforme recomendado pelo seu dentista.
- É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade.
- Não ligue este dispositivo a um sistema de tensão que seja diferente do sistema de tensão especificado no dispositivo.
- Mantenha o cabo de carregamento e o carregador USB fornecido pelo utilizador afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize este produto durante mais de 5 minutos em cada período de duas horas.
- Não direcione água sob a língua, para o ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de produzir pressões que podem causar danos graves nestas áreas. A ameba potencialmente mortal, *Naegleria fowleri*, pode estar presente em alguma água da torneira ou água do poço não clorada e pode ser fatal se direcionada para o nariz ou ouvido.

- Se o seu médico ou cardiologista o aconselhar a receber prémedicação com antibióticos antes dos procedimentos dentários, deve consultar o seu dentista antes de utilizar este instrumento ou qualquer outro acessório de higiene oral.
- Encha o reservatório com água quente ou apenas outras soluções recomendadas pelo dentista.
- Não utilize iodo, solução salina ou óleos essenciais concentrados em água insolúvel neste produto. A utilização de um destes pode reduzir o desempenho do produto e vai encurtar a vida útil do produto. A utilização destes produtos anula a garantia.
- Utilize somente as pontas e acessórios recomendados pela Water Pik, Inc.
- Se a ponta Pik Pocket™ (não incluída em todos os modelos) se separar por qualquer motivo, descarte a cabeça e o eixo e substitua-a por uma nova cabeça Pik Pocket™.
- Não deixe cair ou insira qualquer objeto estranho em qualquer abertura ou tubo flexível.
- Não utilize no exterior ou opere-o quando estão a ser utilizados produtos de aerossol (pulverização) ou quando está a ser administrado oxigénio.
- Remova qualquer joia dentária antes de utilizar este produto.
- Não utilize este produto se tiver uma ferida aberta na língua ou na boca.

- Não há peças reparáveis por parte do consumidor neste aparelho e não requer qualquer manutenção.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial, que pode ser obtido junto do fabricante ou do seu fornecedor de serviços.
- Não utilize este produto se tiver um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído em qualquer líquido. Contacte a Water Pik, Inc. visite www.waterpik.com/intl.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

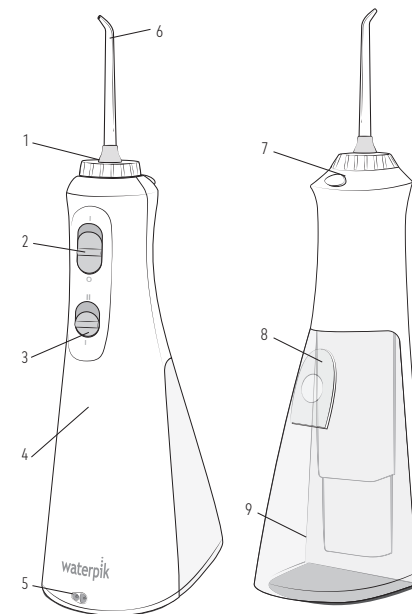
Descrição do produto	77
Introdução	78
Limpeza e resolução de problemas do Irrigador dentário Waterpik®	81
Eliminação de baterias	82
Informações sobre a garantia	84

SÍMBOLOS							
Os seguintes símbolos podem aparecer no produto e/ou na embalagem. Alguns destes símbolos podem não ser relevantes na sua região e são listados apenas para fins informativos.							
Símbolo	Definição	Símbolo	Definição	Símbolo	Definição	Símbolo	Definição
	Consultar o manual de instruções		Fonte de alimentação amovível		Não utilize este dispositivo no chuveiro, na banheira e não mergulhe em qualquer líquido.		Marca de conformidade regulamentar
	Fabricante		Tensão de corrente contínua (CC)		Representante autorizado na Comunidade Europeia		Recolha separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.
IPX7 or IPX4	Código de proteção de entrada		Tensão de corrente alternada (CA)		Marcação CE de conformidade		
	Equipamento de classe II IEC		Não mergulhe este dispositivo em qualquer líquido.		Conformidade do Reino Unido avaliada		

1. Punho da ponta
2. Interruptor de alimentação
3. Controlo da pressão
4. Pega elétrica
5. Entrada do carregador
6. Ponta
7. Botão de ejeção da ponta
8. Entrada de água "flip top"
9. Reservatório

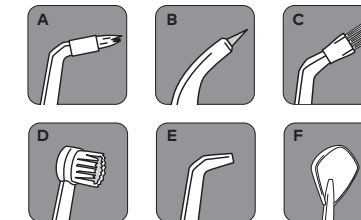


Cabo de carregamento USB
Waterpik® p/n 20031307-1 (branco)
Waterpik® p/n 20031307-2 (preto)



As pontas de substituição podem ser compradas ao distribuidor local, que pode encontrar em www.waterpik.com/intl.

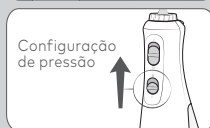
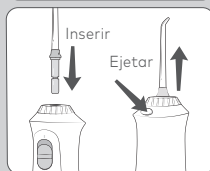
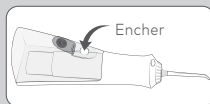
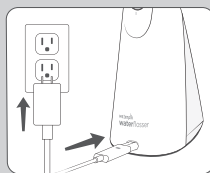
NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLuíDAS EM TODOS OS MODELOS.



*Substituir trimestralmente **Substituir semestralmente

PONTAS

- A. Ponta ortodôntica***
- Aparelhos/utilização geral
- B. Ponta Pik Pocket™****
- Bolsas periodontais/furcações
- C. Ponta Plaque Seeker™****
- Implantes/coroas/pontes dentários/fixadores/utilização geral
- D. Ponta da escova de dentes***
- Utilização geral
- E. Pontas de pulverização clássicas****
- Utilização geral
- F. Limpador de língua****
- Hálito mais fresco



Carregamento da unidade antes da primeira utilização

Carregue a unidade durante 24 horas antes da primeira utilização. É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade. Ligue o carregador USB a uma tomada de parede e o cabo do carregador à unidade. Certifique-se de que empurra o interruptor para a posição OFF (0) (desligado) antes de carregar. A unidade não carregará se o interruptor estiver na posição ON (1) (ligado). Consulte "Limpeza e resolução de problemas do seu Water Flosser Waterpik®" para indicações sobre como cuidar da sua bateria. O Water Flosser Waterpik® permanecerá carregado durante até 2 semanas, dependendo da utilização.

Enchimento do reservatório

Desligue o cabo de carregamento da unidade antes de encher o reservatório e utilizar o produto. Eleve a "flip top" no reservatório e encha-o com água morna.

Inserção e remoção das pontas

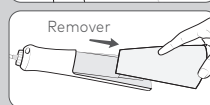
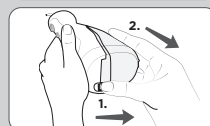
Insira a ponta no centro do botão na parte superior da pega do irrigador dentário. O anel colorido fica nivelado com a extremidade do botão se a ponta estiver bloqueada corretamente.

Para remover ponta da pega pressione o botão de ejeção da ponta e puxe a ponta da pega.

ATENÇÃO: não pressione o botão de ejeção da ponta enquanto a unidade está em funcionamento.

Ajuste da configuração de pressão

É possível ajustar a configuração de pressão no irrigador dentário apenas ao deslizar o interruptor de alimentação na pega.



Técnica recomendada

Incline-se sobre o lavatório e coloque a ponta na boca. Direcione a ponta para os dentes e coloque a unidade na posição ON (Ligado) (1).

Para obter melhores resultados, comece com os dentes de trás e prossiga com os dentes da frente. Deslize a ponta ao longo da linha da gengiva e faça uma breve pausa entre os dentes. Continue até limpar o interior e exterior dos dentes superiores e inferiores.

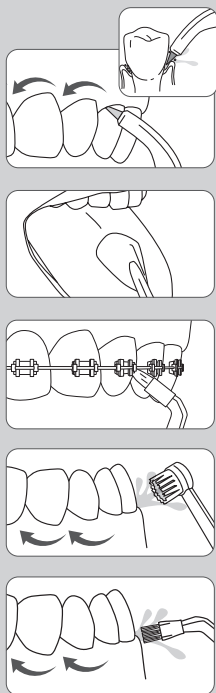
Direcione o fluxo de jato num ângulo de 90 graus para a linha da gengiva. **Feche ligeiramente os lábios para evitar salpicos**, mas permita que a água possa fluir livremente desde a boca para o lavatório. Mantenha a unidade na vertical durante a utilização para obter melhores resultados.

Ao terminar

Coloque a unidade na posição OFF (Desligado) (0). Remova qualquer líquido remanescente no reservatório.

Caso pretenda, o reservatório pode ser removido a partir da pega elétrica ao puxar o trinco de libertação do reservatório enquanto desliza o reservatório na direção da base da unidade.

Para voltar a colocar o reservatório na pega elétrica, basta deslizar-lo em direção à parte superior da unidade. O reservatório encaixa quando estiver totalmente inserido.



NOTA: NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLUÍDAS EM TODOS OS MODELOS.

UTILIZAÇÃO DA PONTA

Ponta Pik Pocket™

A ponta Pik Pocket™ foi especialmente concebida para fornecer água ou soluções antibacterianas às bolsas periodontais.

Para utilizar a ponta Pik Pocket™, coloque a unidade na configuração de pressão inferior. Coloque a ponta flexível contra os dentes num ângulo de 45 graus e coloque delicadamente a ponta sob a linha da gengiva na bolsa.

Ponta do limpador de língua

Coloque o interruptor de água na posição OFF (Desligado) na pega. Coloque na posição de pressão mais baixa e coloque a ponta no ponto central/intermédio da língua a metade do caminho. Ligue a alimentação na base e coloque o interruptor de água na pega na posição ON (Ligado). Puxe para a frente com uma ligeira pressão. Aumente a pressão conforme pretenda.

Ponta ortodôntica

Para utilizar a ponta ortodôntica, deslize suavemente ao longo da linha da gengiva, realizando breves pausas para escovar levemente a área entre os dentes e em redor de todo suporte ortodôntico, antes de prosseguir para o próximo dente.

Ponta da escova de dentes

Coloque a ponta da escova de dentes na boca com a cabeça da escova de dente na linha da gengiva. A ponta de escova de dentes pode ser utilizada com ou sem pasta dentífrica. Com uma ligeira pressão (as cerdas não devem dobrar), movimente a escova para trás e para a frente com deslocações muito curtas – tal e qual como numa escova de dentes manual.

Ponta Plaque Seeker™

Para utilizar a ponta Plaque Seeker™, coloque a ponta junto aos dentes para que as cerdas entrem em contacto com os dentes suavemente. Deslize suavemente a ponta ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa entre os dentes para escovar suavemente e permitir que a água flua entre os mesmos.

Utilização de antissépticos bucais ou de outras soluções

O irrigador dentário Waterpik® pode ser utilizado para fornecer antissépticos bucais e soluções antibacterianas. Após utilizar qualquer solução especial, lave a unidade para evitar o entupimento preenchendo parcialmente o reservatório com água morna e colocando a unidade a funcionar com ponta na direção do lavatório até a unidade ficar vazia.

Limpeza

Nunca mergulhe a unidade em água. Antes de limpar, desligue da tomada elétrica. Limpe o produto quando necessário utilizando um pano macio e um produto de limpeza não abrasivo suave para limpar a parte exterior.

O depósito de água é amovível para facilitar a limpeza. Coloque o depósito na prateleira superior da máquina de lavar louça para limpeza. Recomendamos a secagem ao ar em vez de um ciclo seco aquecido.

É recomendado que o reservatório seja removido e limpo semanalmente.

Remoção de depósitos de água dura/limpeza geral

Os depósitos de água dura podem acumular-se no seu aparelho, dependendo do teor mineral da água. Se for permitido que a situação progrida, pode prejudicar o desempenho.

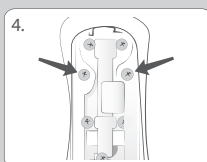
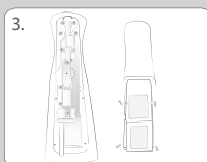
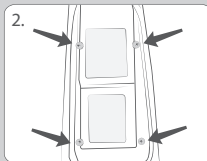
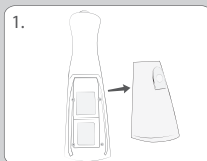
Limpeza das peças internas: adicione 1 colher de sopa de vinagre branco num reservatório cheio de água morna. Aponte a pega e a ponta para o lavatório. Coloque a unidade na posição ON (Ligado) e deixe o reservatório esvaziar. Enxague repetindo com um reservatório cheio de água morna limpa.

Este processo deve ser realizado a cada 1 a 3 meses para garantir o desempenho ideal.

Cuidados e eliminação da bateria

A unidade não carrega se o interruptor estiver na posição ON (Ligado) (I). Se utilizar o irrigador dentário uma vez por dia ou com menos regularidade, é recomendado carregá-lo durante a noite uma vez por semana. Se o utilizar duas vezes por dia ou mais, carregue a unidade mais frequentemente. Não esgote completamente as baterias pois pode reduzir a duração das baterias e irá necessitar de carregar a unidade durante 24 horas para obter uma carga completa.

Se o irrigador dentário for armazenado durante um longo período de tempo (seis meses ou mais), certifique-se de que o carrega completamente antes do armazenamento. A unidade contém uma bateria de níquel-hidreto metálico.



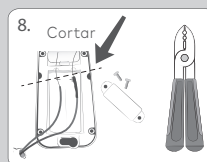
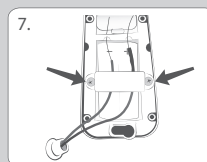
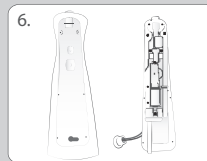
Remoção da bateria

O produto contém bateria e/ou resíduos eletrônicos recicláveis. Para proteger o meio ambiente, não os elimine junto com o lixo doméstico. No final da vida útil da bateria, elimine ou recicle a bateria de acordo com as regulamentações locais.

Contacte o departamento administrativo de resíduos locais para sanar quaisquer dúvidas.

Se pretender eliminar a bateria de níquel-hidreto metálico por si só, descarregue totalmente a bateria antes de a remover e siga os passos abaixo para remover a bateria:

1. Desligue o dispositivo, puxe o trinco de libertação do reservatório e retire o reservatório.
2. Remova os quatro parafusos.
3. Remova a pega traseira.
4. Remova os dois parafusos.



5. Remova o dispositivo rotativo da ponta, levantando-o com uma chave de fendas plana.
6. Remova o chassi da unidade.
7. Vire o chassi para expor a bateria. Remova os dois parafusos.
8. Corte estes dois fios e retire a bateria do chassi.

A bateria removida deve ser eliminada com segurança por um centro de reciclagem especial.

AVISO: A bateria deste produto não é substituível. Não desmonte o produto, a menos que deseje eliminá-lo. Caso contrário, o serviço de garantia será anulado.

Serviço de manutenção

Os irrigadores dentários Waterpik® não têm elementos elétricos que possam ser reparáveis por parte do consumidor e não necessitam de manutenção regular. Relativamente às questões de garantia ou necessidades de acessórios, contacte o seu distribuidor local. Localize o seu distribuidor local em www.waterpik.com/intl. Não envie o produto para os escritórios da Water Pik, Inc., pois tal ação atrasará o serviço.

Indique os números de série e de modelo em toda correspondência. Estes números estão localizados na parte posterior da pega e na parte inferior do reservatório, respetivamente.

Ainda tem alguma dúvida? Visite www.waterpik.com/intl para localizar o seu distribuidor local.

A Water Pik, Inc. garante ao consumidor original deste produto que o mesmo ficará livre de defeitos de materiais e de fabricação por dois anos a partir da data da compra (apenas em Espanha: 3 anos). O consumidor deverá apresentar o recibo original de compra como prova da data da compra e, se solicitado, todo o produto, para apoiar a reivindicação de garantia. A Water Pik, Inc. substituirá, a seu critério, qualquer peça do produto, desde que o mesmo não tenha sido utilizado de forma abusiva ou indevida, alterado ou danificado após a compra, além de ter sido utilizado de acordo com as instruções e apenas com acessórios ou peças consumíveis aprovados pela Water Pik, Inc. Os serviços de reparação ou substituição previstos pela garantia serão executados pelo distribuidor local, cujos detalhes podem ser localizados em www.waterpik.com/intl. Mediante solicitação do consumidor, será fornecida uma cópia da garantia com as informações do distribuidor local por correio eletrónico ou correio normal. Esta garantia limitada exclui acessórios ou peças consumíveis, como pontas, etc.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos. Pode também ter outros direitos que variam de acordo com a legislação no seu local de residência.

Para localizar o seu distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

A WATER PIK, INC. REJEITA QUAISQUER GARANTIAS EXPRESSAS E IMPLÍCITAS ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. ALGUNS DISTRITOS OU PROVÍNCIAS PODEM NÃO PERMITIR LIMITAÇÕES NO PERÍODO DE DURAÇÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR AO SEU CASO.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

- Данное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание поражения электрическим током:

- Не дотрагивайтесь до пользовательского зарядного устройства USB влажными руками.
- Не помещайте и не роняйте пользовательское зарядное устройство USB в воду или другую жидкость.
- Не используйте изделие во время принятия ванны.
- Не оставляйте и не храните изделие там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не прикасайтесь к изделию, если оно упало в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.

- Перед первым использованием и в течение всего срока службы изделия проверяйте зарядный шнур и пользовательское зарядное устройство USB на наличие повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание ожогов, поражения электрическим током, возгорания и травмирования людей:

- Используйте это изделие только для тех целей, которые описаны в инструкции, или так, как Вам рекомендует Ваш стоматолог.
- Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А.
- Не подключайте данное устройство к системе напряжения, отличной от системы напряжения, указанной для данного изделия.
- Держите зарядный шнур и пользовательское зарядное устройство USB вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте данное изделие более 5 минут в течение двух часов.
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные места. Данное изделие может производить напор воды, способный привести к серьезным повреждениям в этих местах. Потенциально смертельная амеба, *Naegleria fowleri* (Неглерия Фуулера), иногда может присутствовать в водопроводной воде или хлорированной воде из скважины и может привести к летальному исходу при попадании в нос или ухо.

- Если ваш доктор рекомендует вам принимать антибиотики перед стоматологическими процедурами, необходимо проконсультироваться со своим стоматологом перед использованием данного устройства или иного средства для гигиены полости рта.
- Наполняйте резервуар только теплой водой или другим рекомендованным профессиональным стоматологическим раствором.
- Не используйте в данном изделии йод, физиологический раствор (раствор соли) и нерастворимые в воде эфирные масла. Их использование снижает производительность изделия и сокращает срок его службы.
- Используйте только насадки и аксессуары, рекомендованные компанией Water Pik, Inc.
- Если насадка Pik Pocket™ (содержится не во всех моделях) по какой-то причине отсоединена от ручки, снимите ее и замените новой насадкой Pik Pocket™.
- Не роняйте изделие и не вставляйте посторонние предметы в его отверстия или трубки.
- Не используйте на открытом воздухе, в местах использования аэрозольных (распыляемых) продуктов и в местах с повышенным содержанием кислорода.
- Перед использованием данного изделия удалите из полости рта все украшения.
- Не используйте данный продукт при наличии открытых ран на языке или в полости рта.

- Данное изделие не имеет элементов, подлежащих обслуживанию со стороны покупателя, и не требует регулярного технического обслуживания.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или устройством, который можно получить у производителя или сервисного агента.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки, если оно не работает должным образом, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Свяжитесь с компанией Water Pik, Inc. веб-сайт www.waterpik.com/intl.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Описание изделия	89
Перед началом использования	90
Очистка и устранение неполадок ирригатора Waterpik®	93
Утилизация аккумулятора	94
Гарантийная информация	96

ОБОЗНАЧЕНИЙ

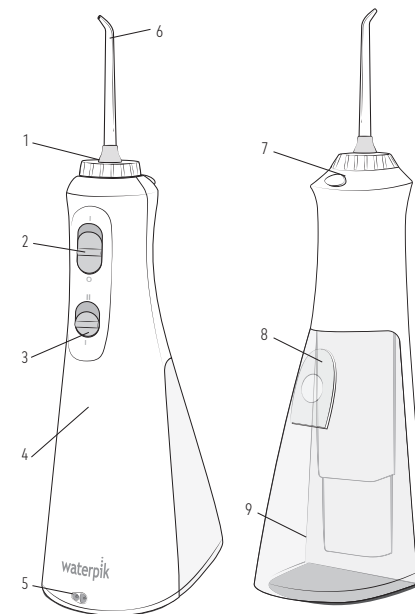
На изделии и/или его упаковке могут присутствовать следующие обозначения. Некоторые из этих обозначений могут быть неуместны для вашего региона — они показаны лишь для информационных целей.

Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Отсоединяемый источник питания		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его в любую жидкость.		Отметка о соблюдении нормативных требований
	Изготовитель		Напряжение постоянного тока		Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ЕС)		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Напряжение переменного тока		Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза		
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Не погружайте это устройство в любую жидкость.		Обозначение: Произведена оценка на соответствие требованиям Великобритании		

1. Ручка наконечника
2. Выключатель
3. Регулятор давления
4. Ручка управления
5. Отверстие для подключения зарядного устройства
6. Насадка
7. Кнопка сброса насадки
8. Откидная крышка резервуара для воды
9. Резервуар

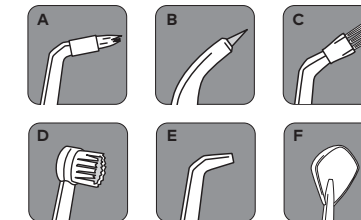


USB-кабель для зарядки
Waterpik® арт. № 20031307-1 (белый)
Waterpik® арт. № 20031307-2 (черный)



Запасные насадки можно приобрести у вашего местного дистрибьютора, адрес которого можно найти на www.waterpik.com/intl.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ.



*Подлежит замене каждые 3 месяца
**Подлежит замене каждые 6 месяцев

НАСАДКИ

A. Ортодонтическая насадка*

- ортодонтические скобы/общее использование

B. Насадка Pik Pocket™**

- десневые карманы/фуркации

C. Насадка Plaque Seeker™**

- импланты/коронки/мосты/ретейнеры/общее использование

D. Насадка в виде зубной щетки*

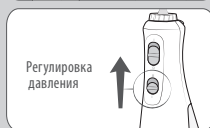
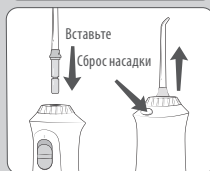
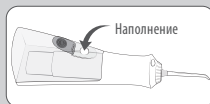
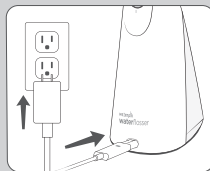
- общее использование

E. Классическая струйная насадка**

- общее использование

F. Насадка для чистки языка**

- освежает дыхание



Зарядка изделия перед первым использованием

Заряжайте изделие 24 часа до первого использования. Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А. Подключите зарядное устройство USB к розетке и зарядный шнур к устройству. Перед зарядкой убедитесь, что переключатель находится в положении ВЫКЛ (0). Устройство не будет заряжаться, если переключатель находится в положении ВКЛ (1). Инструкции по уходу за аккумулятором см. в разделе «Очистка и устранение неполадок ирригатора Waterpik®».

Наполнение резервуара

Отключите шнур зарядного устройства от ирригатора перед наполнением резервуара и использованием изделия. Откройте крышку резервуара и наполните резервуар теплой водой.

Установка и удаление насадок

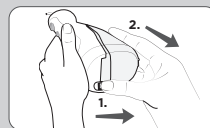
Вставьте насадку в центр выступа в верхней части ручки ирригатора. Если насадка закреплена правильно, цветное кольцо находится на одном уровне с верхней частью выступа.

Для извлечения насадки нажмите кнопку сброса насадки и достаньте насадку из ручки.

ВНИМАНИЕ! Не нажимайте кнопку сброса насадки во время работы устройства.

Настройка регулировки давления

Настраивать давление в ирригаторе можно при помощи простого передвижения регулятора давления на ручке.



Рекомендуемая последовательность действий

Наклонитесь над раковиной и поместите насадку в рот. Направьте насадку на зубы и включите устройство – ВКЛ. (1).

Для достижения лучших результатов, начинайте процедуру с обработки задних зубов и постепенно переходите к передним. Плавное скольжение насадкой вдоль линии десны и ненадолго задерживайте ее между зубами. Продолжайте, пока не очистите внутреннюю и внешнюю поверхность верхних и нижних зубов.

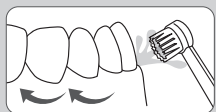
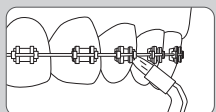
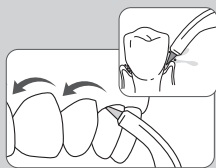
Направьте струю в сторону десны под углом 90 градусов. **Слегка прикройте рот, чтобы вода не разбрызгивалась**, но так, чтобы она могла свободно стекать в раковину. Держите устройство вертикально во время использования для достижения максимального результата.

После окончания использования

Выключите устройство – ВЫКЛ. (0). Слейте всю жидкость, оставшуюся в резервуаре.

При желании можно отсоединить резервуар от ручки управления, потянув защелку резервуара и одновременно сдвигая резервуар вниз по направлению к основанию устройства.

Для замены резервуара на ручке управления просто сдвиньте его вверх к верхней части устройства. Резервуар зафиксируется при полном присоединении.



ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ.

ПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКАМИ

Периодонтическая насадка Pik Pocket™

Периодонтическая насадка Pik Pocket™ разработана специально для глубокой чистки периодонтических карманов водой или противомикробными средствами. При использовании насадки Pik Pocket™, **установите самый низкий уровень давления.** Поднесите мягкую насадку к зубу под углом 45 градусов и осторожно поместите ее под десну, в карман. Включите устройство и продолжайте перемещать его вдоль линии десны.

Насадка для чистки языка

При использовании насадки для чистки языка, установите самый низкий уровень давления, поместите насадку посередине языка и включите ирригатор. Перемещайте насадку вперед, слегка надавливая. Увеличьте давление до нужного уровня.

Ортодонтическая насадка

При использовании ортодонтической насадки осторожно перемещайте ее вдоль линии десны, задерживаясь для очистки участка между зубами и вокруг ортодонтической скобы, затем переходите к следующему зубу.

Насадка в виде зубной щетки

Поместите насадку в виде зубной щетки в рот, при этом щетка должна быть на зубе у линии десны. Эту насадку можно использовать как с зубной пастой, так и без нее. Включите ирригатор, чтобы вода проходила через насадку. Настройте **слабое давление** (щетина не должна гнуться). Чистите зуб легкими покачивающимися движениями, так же, как и при чистке обычной щеткой, затем переходите к следующему зубу.

Насадка для удаления налета Plaque Seeker™

При использовании насадки Plaque Seeker™, установите ее таким образом, чтобы щетка слегка касалась зуба. Плавно ведите насадку вдоль десен, уделяя немного больше внимания чистке межзубных промежутков, пропуская воду между зубами.

Использование ополаскивателя и других растворов

Ирригатор Waterpik® может использоваться для подачи ополаскивателя и антибактериальных растворов. После использования любого специального раствора прополощите устройство для предотвращения загрязнения – для этого частично наполните резервуар теплой водой, включите устройство, направив насадкой в раковину, и подождите, пока не выйдет вся жидкость.

Очистка

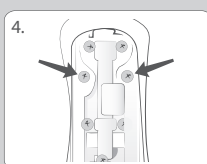
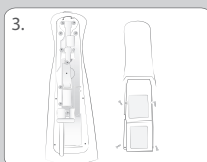
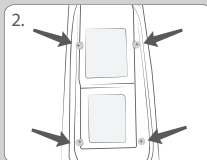
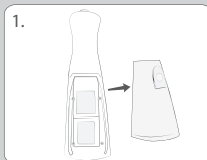
Никогда не погружайте устройство в воду. Перед очисткой, выключите устройство из розетки. При необходимости очищайте внешнюю поверхность устройства мягкой тканью и неабразивным чистящим средством. Резервуар для воды съёмный, что облегчает его очистку. Поместите резервуар на верхнюю полку посудомоечной машины для его очистки. Мы рекомендуем сушку на воздухе вместо цикла сушки с подогревом. Рекомендуется раз в неделю снимать и чистить резервуар для воды.

Удаление известкового налета/общая чистка

В зависимости от минерального состава используемой воды, в приборе могут накапливаться известковые осадки. Если не удалять их, они приведут к снижению производительности. Очистка внутренних деталей: добавьте 1 столовую ложку уксуса в резервуар, полностью заполненный теплой водой. Направьте ручку и насадку в сторону раковины. Включите устройство и слейте всю жидкость из резервуара. Промойте резервуар, повторно заполнив его чистой теплой водой. Для обеспечения оптимальной производительности необходимо выполнять данную процедуру каждые 1 – 3 месяца.

Обслуживание и утилизация аккумулятора

Устройство не будет заряжаться, если выключатель находится в положении ВКЛ (I). При использовании ирригатора 1 раз в день или реже рекомендуется раз в неделю заряжать его в течение ночи. При использовании ирригатора два раза в день или более заряжайте устройство чаще. Не допускайте полной разрядки аккумулятора, поскольку это может сократить срок его службы и для достижения полной зарядки потребуется заряжать устройство в течение 24 часов. Перед длительным хранением ирригатора (в течение шести или более месяцев) полностью зарядите его. Устройство содержит никель-металл-гидридный аккумулятор.



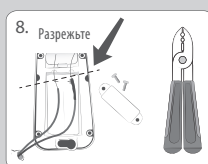
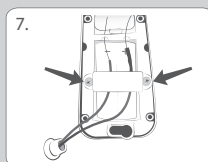
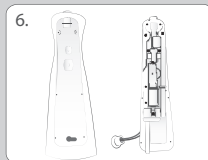
Отсоединение аккумулятора

Изделие содержит аккумулятор и/или электронные отходы, подлежащие переработке. В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы аккумулятор утилизируйте или отправьте на вторичную переработку в соответствии с местными административными правилами.

По любым вопросам обращайтесь в местный отдел управления отходами.

Если вы намерены самостоятельно утилизировать никель-металлогидридную батарею, полностью разрядите батарею перед извлечением и выполните следующие действия для извлечения батареи:

1. Выключите устройство, потяните защелку резервуара и выньте резервуар.
2. Удалите четыре винта.
3. Снимите заднюю ручку.
4. Удалите два винта.



5. Снимите вращатель наконечника, поддев его отверткой с плоской головкой.
6. Снимите корпус с устройства.
7. Переверните корпус, чтобы открыть аккумулятор. Удалите два винта.
8. Отрежьте эти два провода и извлеките аккумулятор из корпуса.

Снятый аккумулятор следует безопасно утилизировать в специальном центре утилизации.

ВНИМАНИЕ: Аккумулятор этого продукта не подлежит замене. Пожалуйста, не разбирайте продукт, если вы не хотите его утилизировать. В противном случае гарантийное обслуживание аннулируется.

Техническое обслуживание

В ирригаторах Waterpik® не предусмотрены электрические элементы, которые должен обслуживать потребитель, и им не требуется регулярное техническое обслуживание. По всем вопросам в отношении гарантии и комплектующих обращайтесь к вашему местному дистрибьютору. Для поиска местного дистрибьютора посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl. Пожалуйста, не отправляйте изделие в офисы Water Pik, Inc., так как это задержит обслуживание.

Во всех сообщениях указывайте серийный номер и номер модели. Эти номера указаны на оборотной стороне ручки и в нижней части резервуара.

Все еще остались вопросы? Посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl, чтобы найти местного дистрибьютора.

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первому покупателю этого нового изделия отсутствие дефектов в материалах и изготовлении в течение два лет с даты покупки (Только Испания: 3 года). Потребитель должен будет предоставить оригинальный чек в качестве доказательства даты покупки и, если требуется, все изделие для обработки заявки на гарантийное обслуживание. Компания Water Pik, Inc. заменяет по своему усмотрению изделие, которое по мнению компании является дефектным, если только оно не эксплуатировалось с нарушением правил, не использовалось не по назначению, не модифицировалось и не повреждалось после покупки и использовалось только с принадлежностями или расходными деталями, одобренными Water Pik, Inc. Услуги по ремонту или замене, предусмотренные гарантией, предоставляются местным дистрибьютором, данные которого находятся на веб-сайте www.waterpik.com/intl. По требованию потребителя копия гарантии с указанием данных местного дистрибьютора будет отправлена по электронной или обычной почте. Эта ограниченная гарантия не распространяется на комплектующие или расходные детали, такие как насадки и т. д.

Эта гарантия предоставляет вам определенные юридические права. Вы также можете иметь другие права, которые могут варьироваться в зависимости от законов в месте вашего проживания.

Чтобы найти местного дистрибьютора, посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl.

КОМПАНИЯ WATER PIK, INC. ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ВСЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ДЕЙСТВИЕ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧЕНО СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ МОЖЕТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.

waterpik®

**Water Pik, Inc., a subsidiary
of Church & Dwight Co., Inc.**

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
844-821-4873

www.waterpik.com



SOFIBEL SAS
110-114 rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret
France

Designed and Tested in the USA. Made in China.

Entworfen und getestet in den USA. Hergestellt in China.

Conçu et testé aux États-Unis. Fabriqué en Chine.

Progettato e testato negli USA. Made in China.

Diseñado y evaluado en los Estados Unidos. Hecho en China.

Ontworpen en getest in de VS. Geproduceerd in China.

Concebido e testado nos EUA. Fabricado na China.

Разработано и протестировано в США. Изготовлено в Китае.

Form No. 20031740-F AA

©2022 Water Pik, Inc.